



LISTINO II APRILE 2008
COLLEZIONE NOTTE

FINITURE	pag.	2
<i>Finishes</i>		
<i>Acabados</i>		

LETTI - BEDS - CAMAS

Ares	pag.	7
Baly sommier	pag.	36
Baly "A"	pag.	36
Baly "B"	pag.	37
Baly "C"	pag.	37
Bross legno - wood - mader	pag.	14
Bross cuoio - hide - cuero	pag.	14
Bross imbottito - upholstered - tapizado	pag.	15
Clio	pag.	8
Comfort	pag.	41
Dream sommier	pag.	27
Dream "A"	pag.	19
Dream "B"	pag.	19
Dream "C"	pag.	20
Dream "D"	pag.	22
Dream "E"	pag.	26
Dream "F"	pag.	24
Dream "G"	pag.	21
Dream "H"	pag.	23
Dream "I"	pag.	25
Dylan	pag.	10
Elite	pag.	44
Jody	pag.	7
Kato	pag.	8
Plaza sommier	pag.	33
Plaza "A"	pag.	31
Plaza "B"	pag.	32
Plaza "C"	pag.	31
Plaza "F"	pag.	32
River	pag.	9
Scott	pag.	11

GRUPPI LETTO - BED COLLECTIONS - DORMITORIOS

Concept	pag.	49
Egos	pag.	71
Link	pag.	63
Master	pag.	65
Moon	pag.	69
Yoko	pag.	67

COMPLEMENTI - COMPLEMENTS - COMPLEMENTOS

Materassi - mattresses - colchones	pag.	73
Reti - wooden slats - somiers	pag.	73
Specchiere - mirrors - espejos	pag.	72

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA	pag.	74
<i>General sales conditions</i>	pag.	75
<i>Condiciones generales de venta</i>	pag.	76

LEGNI - WOOD - MADERAS

cat. "LE"

Noce nazionale / <i>walnut / nogal</i>	NC
Rovere moka / <i>moka oak / roble moka</i>	MK
Ciliegio light / <i>light cherry / cerezo light</i>	CH

LACCATI OPACHI - MATT LACQUERED - LACAS MATE

cat. "LO"

Bianco	BO
Bianco latte	BP
Bianco perla	BK
Panna	PA
Cammello	CM
Tortora	TR
Grigio beige	GM

cat. "LO"

Cioccolato	CT
Marrone grigio	MG
Grigio ghiaccio	GG
Grigio seta	GT
Grigio platino	GN
Grigio umbro	GU
Nero	NE

cat. "LO"

Verde canne	VB
Verde calce	VF
Verde grigio	VH
Arancio	AH
Arancio riflesso	AP
Rosso bruno	RG
Rosso scuro	RT

LACCATI LUCIDI - GLOSSY LACQUERED - LACAS BRILLO

cat. "LL"

Bianco	BL
Bianco perla	BJ
Cammello	CJ
Grigio beige	G3
Marrone grigio	M2

cat. "LL"

Grigio seta	G1
Nero	NL
Verde calce	VP
Arancio riflesso	AK
Rosso bruno	R1

VETRI - GLASS DOORS - CRISTALES

Bianco	V1
Bianco perla	T1
Cammello	T2
Grigio seta	T3
Rosso bruno	T4
Arancio riflesso	T5
Verde calce	T6
Grigio beige	T7
Marrone grigio	T8
Nero	V7

Specchio bronzo SZ

TESSUTO - FABRIC - TEJIDO

Fornito dal cliente cat. "T.CL."
Customer fabric
Tejido suministrado por el cliente

Berlino cat. "T.B."
Cardiff cat. "T.C."
Denver cat. "T.D."

ECOPELLE - ECO-LEATHER - SIMILCUERO

Ecopelle cat. "ECO"
Eco-leather
Similcuero

PELLE - LEATHER - PIEL

Pelle cat. "PL"
Pelle Vintage cat. "PL"

LARGHEZZA - WIDTH - ANCHO

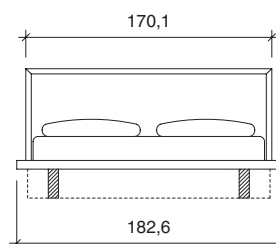
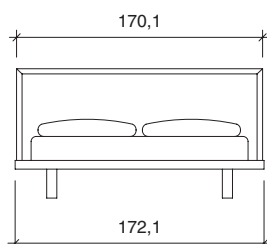
Letto
bed
cama

per materasso largo 150
for 150 cm wide mattress
para colchón ancho 150 cm

per materasso largo 160
for 160 cm wide mattress
para colchón ancho 160 cm

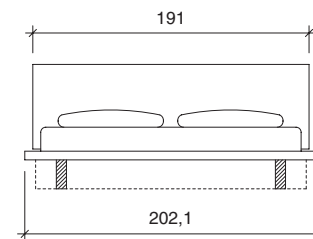
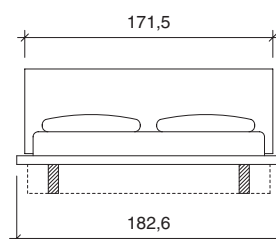
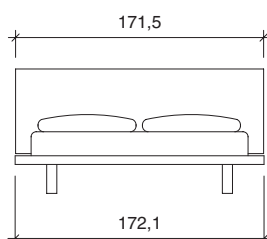
per materasso largo 180
for 180 cm wide mattress
para colchón ancho 180 cm

ARES
CLIO
KATO

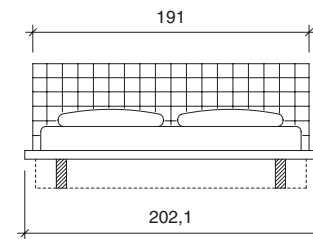
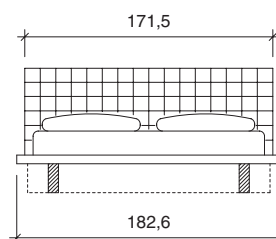
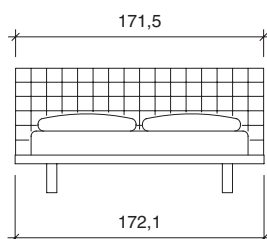


NON DISPONIBILE
NOT AVAILABLE
NO ESTÁ DISPONIBLE

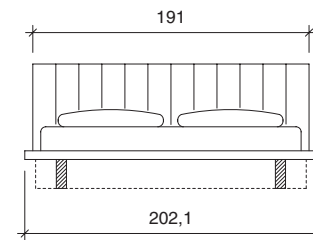
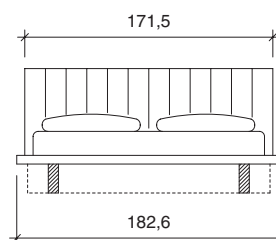
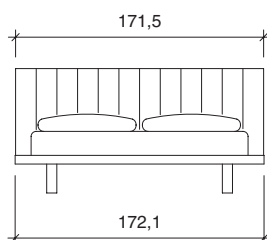
JODY



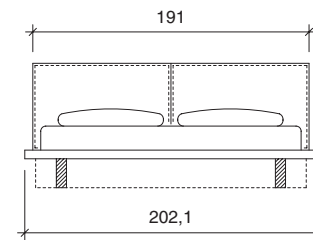
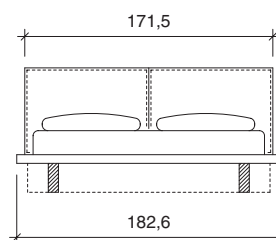
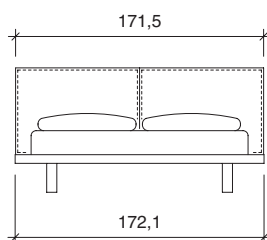
RIVER



DYLAN

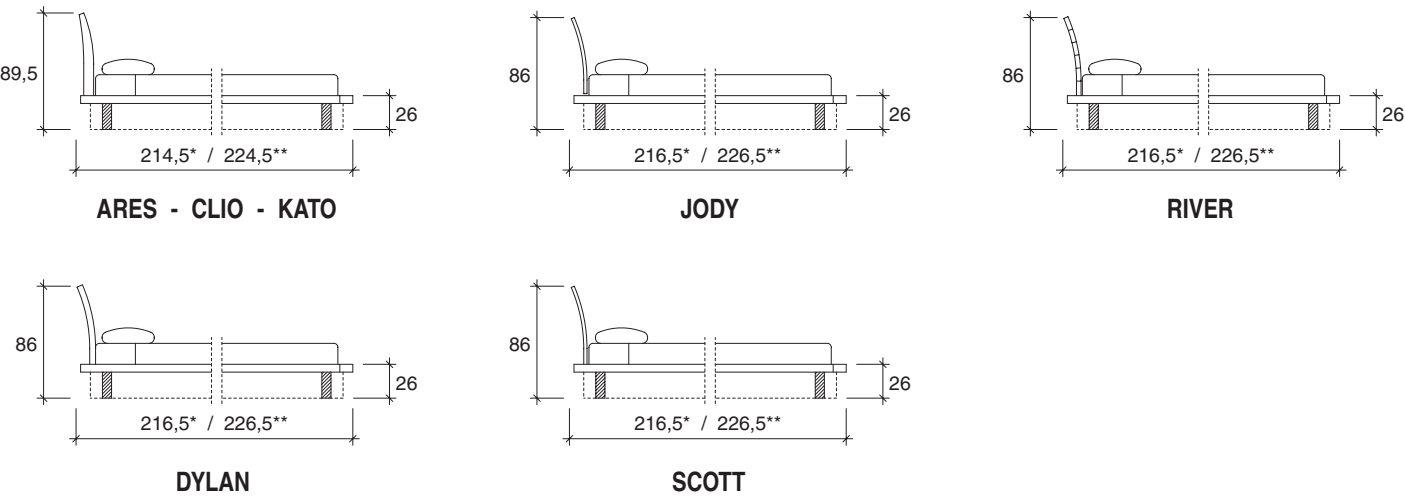


SCOTT

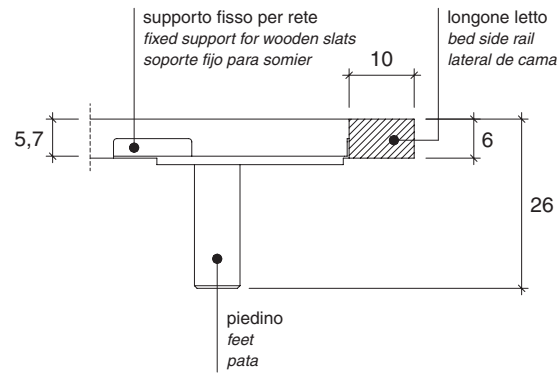


Misure tecniche - Technical dimensions - Medidas técnicas

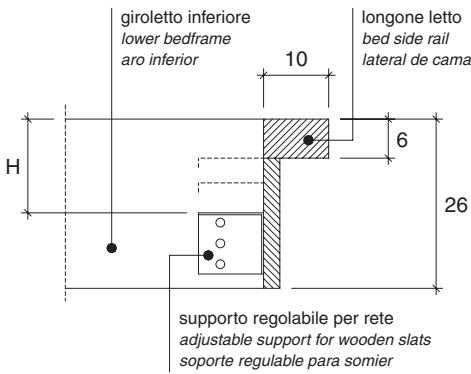
PROFONDITÀ - DEPTH - FONDO



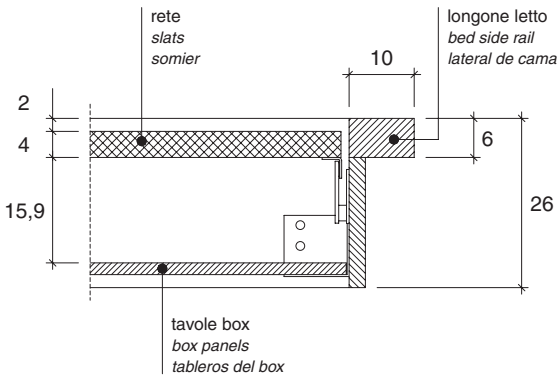
POSIZIONAMENTO RETE - WOODEN SLATS POSITIONING - COLOCACIÓN DEL SOMIER



Posizionamento fisso del supporto rete, per letti con piedi
Fixed positioning of wooden slats support for beds with feet
Colocación fija de soporte de somier para cama con patas



Posizionamento regolabile del supporto rete, per letti con box fisso
Adjustable positioning of wooden slats support for beds with fixed box
Colocación regulable de soporte de somier para camas con box fijo
H = 6,6 - 8,2 - 11,4 - 14,6



Posizionamento rete per letti con box apribile
Positioning of wooden slats for storage beds
Colocación de somier para camas abatibles

* letto per rete e materasso profondi 190
Bed for 190 cm deep wooden slats and mattress
Cama para somier y colchón de fondo 190 cm

** letto per rete e materasso profondi 200
Bed for 200 cm deep wooden slats and mattress
Cama para somier y colchón de fondo 200 cm

Caratteristiche tecniche - Technical features - Características técnicas

Finiture disponibili: Noce - Rovere Moka - Laccato opaco - Laccato lucido - Cuoio rigenerato

Il giroletto tipo "1" è un giroletto disponibile in varie finiture, che prevede la possibilità di gestire sette tipi diversi di testiera. Gli elementi in finitura legno sono impiallacciati. Le testiere con cornice legno e pannello centrale impiallacciato, cuoio o imbottito, sono le stesse utilizzate per il letto BROSS.

Le versioni con piedi del giroletto tipo "1" in legno, sono dotate di serie di piedi cilindrici, mentre le versioni laccate o rivestite cuoio sono dotate di piedi con sezione di forma quadrata. La finitura del fondo dei letti con box contenitore apribile non segue la finitura del giroletto. **Le testiere trapuntate non sono realizzabili in PELLE VINTAGE.** Le testiere imbottite rivestite in pelle sono confezionate con specifica cucitura centrale. La versione in cuoio rigenerato viene rivestita nelle sole parti a vista, e prevede cuciture in contrasto. Le misure esposte nel presente listino, relative ad elementi imbottiti, possono subire delle variazioni dovute alle caratteristiche dei materiali utilizzati.

Il letto non permette il posizionamento con retro testiera a vista. Il giroletto "Tipo 1" è abbinabile agli elementi Concept C105 (vedi schema a pagina 47).

Non sono riducibili le versioni box fisso e box apribile.

Nella versione con piedi la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile il prezzo include la rete e non include il materasso.

Available finishing: Walnut - Moka Oak - Matt lacquered - Glossy lacquered - Reclaimed leather

The "1" version bedframe is available in several colours and with seven different kinds of headboards. The wood-finishing elements are in veneer. Headboards with wooden frame and central panel in veneer, leather or upholstered are the same used for the BROSS bed.

*Bedframe versions "1" with feet are equipped with cylindric feet, whereas lacquered or leather versions are supplied with square feet. The base finishing of the storage box does not have the same finishing as the bedframe. **It is not possible to make quilted headboards in VINTAGE LEATHER.** Upholstered leather headboards have a vertical stitching in the middle of the headboard. Reclaimed leather headboards are covered only in the parts at sight and have contrast stitching. Slight variations in sizes of upholstered elements stated in this price list might occur because of the characteristics of the materials.*

The bed cannot be placed with the headboard rear panel at sight. The bedframe "model 1" can be matched with the Concept C105 elements (see scheme on page 47).

It is not possible to cut to measure the versions with storage box or fixed box.

Price of beds with feet does not include either the wooden slat or the mattress. Price of storage box beds already includes the wooden slats but does not include the mattress.

Acabados disponibles: Nogal - Roble Moka - Laca mate - Laca brillo - Cuero regenerado

El aro tipo "1" es disponible en diferentes acabados y con siete tipos de cabezales. Los elementos de acabado madera son en chapa. Los cabezales con bastidor madera y panel central en chapa, piel o tapizado son los mismos que los de la cama BROSS.

*Las variantes del aro tipo "1" en madera con patas están equipadas de patas cilíndricas de serie y las variantes en laca o en piel tienen patas de forma cuadrada. Los paneles del fondo de los contenedores de las camas abatibles no tienen el mismo acabado que el aro. **No es posible hacer los cabezales acolchados en piel VINTAGE.** Los cabezales en piel siempre tienen una costura vertical en el centro. La variante en cuero regenerado está recubierta solo en las partes a vista y tiene costura en contraste. Las medidas de los elementos tapizados especificadas en esta lista de precios podrían tener algunas modificaciones debido a las características de los materiales utilizados.*

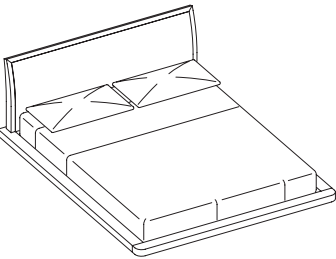
No es posible poner la cama con la parte trasera del cabezal a vista. El aro "tipo 1" puede ser combinado con los elementos Concept C105 (véase el esquema en la página 47).

Las variantes con contenedor fijo y contenedor abatible no se pueden hacer a medida.

En la variante con patas el precio no incluye ni el somier ni el colchón. En la variante con cama abatible el precio incluye el somier y no incluye el colchón.

descrizione description descripción	rete wooden slat somier	largh. width ancho	prof. depth prof.	codice code código	prezzo price precio
---	-------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------------

ARES



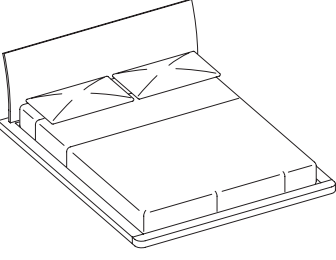
Testiera con cornice e pannello legno.
Giroletto tipo 1

Headboard with wooden frame and panel.
Bedframe model 1.

Cabezal con bastidor y panel de madera.
Aro tipo 1.

letto bed cama					noce - rovere moka walnut - moka oak nogal - roble moka
con piedi with feet con patas	150x190	172,1	214,5	5G-3021	1.301
	160x190	182,6	214,5	5G-3025	1.301
	160x200	182,6	224,5	5G-3022	1.301
box fisso fixed box box fijo					1.558
box apribile storage box cama abatible					1.990

JODY



Testiera curvata legno.
Giroletto tipo 1

Curved wooden headboard .
Bedframe model 1.

Cabezal curvado de madera.
Aro tipo 1.

letto: bed: cama:					noce - rovere moka walnut - moka oak nogal - roble moka
con piedi with feet con patas	150x190	172,1	216,5	5G-3041	1.193
	160x190	182,6	216,5	5G-3045	1.193
	160x200	182,6	226,5	5G-3042	1.193
	180x200	202,1	226,5	5G-3043	1.271
box fisso fixed box box fijo					1.420
box apribile storage box cama abatible					1.516
box apribile storage box cama abatible					1.886

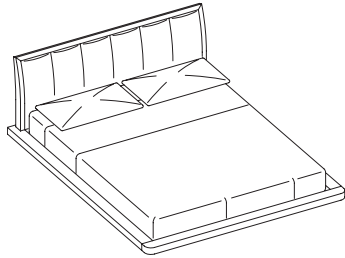
Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.

The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slate or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slate but does not include the mattress.

En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatibe el precio incluye el sommier y no incuye el colchón.

descrizione description descripción	rete wooden slat somier	largh. width ancho	prof. depth prof.	codice code código	prezzo price precio
---	-------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------------

CLIO



Testiera con cornice legno e pannello imbottito trapuntato. Giroletto tipo 1

Headboard with wooden frame and quilted panel.
Bedframe model 1.

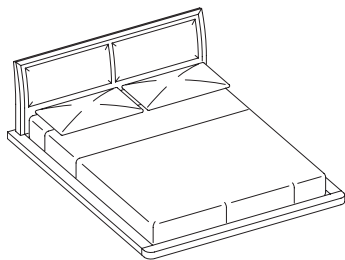
Cabezal con bastidor de madera y panel acolchado.
Aro tipo 1.

Testiera non sfoderabile.
Headboard with a non-removable cover.
El cabezal no es desenfundable.

No pelle Vintage.
No leather Vintage.
No piel Vintage.

giroletto noce / rovere moka walnut / moka oak bedframe aro en nogal / roble moka					ecopelle eco-leather similcuero	pelle leather piel
con piedi with feet	150x190	172,1	214,5	5G-3061	1.502	1.816
con patas	160x190	182,6	214,5	5G-3065	1.502	1.816
	160x200	182,6	224,5	5G-3062	1.502	1.816
box fisso fixed box box fijo	160x200	182,6	224,5	5G-3052	1.759	2.073
box apribile storage box cama abatible	160x200	182,6	224,5	5G-3056	2.191	2.505

KATO



Testiera con cornice legno e pannello rivestito cuoio. Giroletto tipo 1

Headboard with wooden frame and hide panel.
Bedframe model 1.

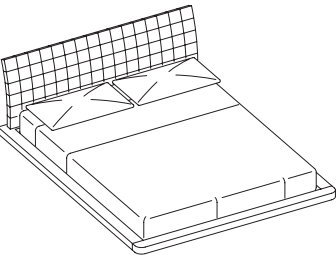
Cabezal con bastidor de madera y panel en cuero.
Aro tipo 1.

giroletto noce / rovere moka walnut / moka oak bedframe aro en nogal / roble moka					pannello testiera cuoio hide headboard panel panel del cabezal en cuero	
con piedi with feet	150x190	172,1	214,5	5G-3081	1.538	
con patas	160x190	182,6	214,5	5G-3085	1.538	
	160x200	182,6	224,5	5G-3082	1.538	
box fisso fixed box box fijo	160x200	182,6	224,5	5G-3072	1.795	
box apribile storage box cama abatible	160x200	182,6	224,5	5G-3076	2.227	

Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.
The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slate or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slate but does not include the mattress.
En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatible el precio incluye el sommier y no incluye el colchón.

descrizione	rete	largh.	prof.	codice	prezzo
description	wooden slat	width	depth	code	price
descripción	somier	ancho	prof.	código	precio

RIVER



Testiera intrecciata
Giroletto tipo 1.

Interwoven headboard
Bedframe model 1.

Cabezal entrelazado.
Aro tipo 1.

Testiera non sfoderabile.
Headboard with a non-removable cover.
El cabezal no es desenfundable.

giroletto noce / rovere moka walnut / moka oak bedframe aro en nogal / roble moka	testiera ecopelle eco-leather headboard cabezal similcuero
--	---

con piedi with feet	150x190	172,1	216,5	5G-3101	1.593
con patas	160x190	182,6	216,5	5G-3105	1.593
	160x200	182,6	226,5	5G-3102	1.593
	180x200	202,1	226,5	5G-3103	1.691

box fisso fixed box	160x200	182,5	226,5	5G-3092	1.815
box fijo	180x200	202,1	226,5	5G-3093	1.931

box apribile storage box cama abatible	160x200	182,6	226,5	5G-3096	2.269
---	---------	-------	-------	----------------	--------------

giroletto laccato opaco matt lacquered bedframe aro laca mate	testiera ecopelle eco-leather headboard cabezal similcuero
--	---

con piedi with feet	150x190	172,1	216,5	5G-3101	1.736
con patas	160x190	182,6	216,5	5G-3105	1.736
	160x200	182,6	226,5	5G-3102	1.736
	180x200	202,1	226,5	5G-3103	1.827

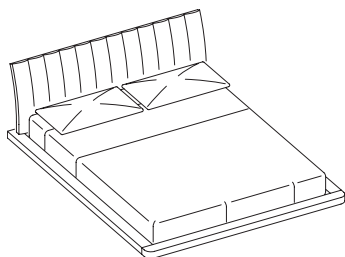
giroletto laccato lucido glossy lacquered bedframe aro laca brillo	testiera ecopelle eco-leather headboard cabezal similcuero
---	---

con piedi with feet	150x190	172,1	216,5	5G-3101	1.944
con patas	160x190	182,6	216,5	5G-3105	1.944
	160x200	182,6	226,5	5G-3102	1.944
	180x200	202,1	226,5	5G-3103	2.023

Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.
The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slate or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slate but does not include the mattress.
En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatibe el precio incluye el sommier y no incuye el colchón.

descrizione description descripción	rete wooden slat somier	largh. width ancho	prof. depth prof.	codice code código	prezzo price precio
---	-------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------------

DYLAN



Testiera imbottita trapuntata Giroletto tipo 1.

Quilted headboard
Bedframe model 1.

Cabezal acolchado.
Aro tipo 1.

Testiera non sfoderabile.

Headboard with a non-removable cover.
El cabezal no es desenfundable.

giroletto noce / rovere moka walnut / moka oak bedframe aro en nogal / roble moka	testiera ecopelle eco-leather headboard cabezal similcuero
---	--

con piedi with feet con patas	150x190	172,1	216,5	5G-3221	1.337
	160x190	182,6	216,5	5G-3225	1.337
	160x200	182,6	226,5	5G-3222	1.337
	180x200	202,1	226,5	5G-3223	1.400

box fisso fixed box box fijo	160x200	182,6	226,5	5G-3212	1.559
	180x200	202,1	226,5	5G-3213	1.640

box apribile storage box cama abatible	160x200	182,6	226,5	5G-3216	2.013
--	---------	-------	-------	---------	-------

giroletto laccato opaco matt lacquered bedframe aro en laca mate	testiera ecopelle eco-leather headboard cabezal similcuero
--	--

con piedi with feet con patas	150x190	172,1	216,5	5G-3221	1.480
	160x190	182,6	216,5	5G-3225	1.480
	160x200	182,6	226,5	5G-3222	1.480
	180x200	202,1	226,5	5G-3223	1.536

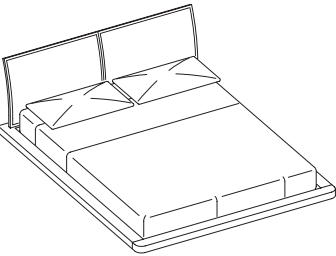
giroletto laccato lucido glossy lacquered bedframe aro en laca brillo	testiera ecopelle eco-leather headboard cabezal similcuero
---	--

con piedi with feet con patas	150x190	172,1	216,5	5G-3221	1.688
	160x190	182,6	216,5	5G-3225	1.688
	160x200	182,6	226,5	5G-3222	1.688
	180x200	202,1	226,5	5G-3223	1.732

Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.
The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slat or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slat but does not include the mattress.
En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatible el precio incluye el sommier y no incluye el colchón.

descrizione description descripción	rete wooden slat somier	largh. width ancho	prof. depth prof.	codice code código	prezzo price precio
---	-------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------------

SCOTT



Testiera rivestita cuoio.
Giroletto tipo 1.

Hide headboard
Bedframe model 1.

Cabezal en cuero.
Aro tipo 1.

giroletto bedframe aro					noce - rovere moka walnut - moka oak nogal - roble moka
con piedi with feet con patas	150x190	172,1	216,5	5G-3241	1.213
	160x190	182,6	216,5	5G-3245	1.213
	160x200	182,6	226,5	5G-3242	1.213
	180x200	202,1	226,5	5G-3243	1.305
box fisso fixed box box fijo	160x200	182,6	226,5	5G-3232	1.435
	180x200	202,1	226,5	5G-3233	1.545
box apribile storage box cama abatible	160x200	182,6	226,5	5G-3236	1.889
giroletto bedframe aro					laccato opaco matt lacquered laca mate
con piedi with feet con patas	150x190	172,1	216,5	5G-3241	1.356
	160x190	182,6	216,5	5G-3245	1.356
	160x200	182,6	226,5	5G-3242	1.356
	180x200	202,1	226,5	5G-3243	1.441
giroletto bedframe aro					laccato lucido glossy lacquered laca brillo
con piedi with feet con patas	150x190	172,1	216,5	5G-3241	1.564
	160x190	182,6	216,5	5G-3245	1.564
	160x200	182,6	226,5	5G-3242	1.564
	180x200	202,1	226,5	5G-3243	1.637
giroletto bedframe aro					cuoio hide cuero
con piedi with feet con patas	150x190	172,1	216,5	5G-3261	1.480
	160x190	182,6	216,5	5G-3265	1.480
	160x200	182,6	226,5	5G-3262	1.480
	180x200	202,1	226,5	5G-3263	1.568

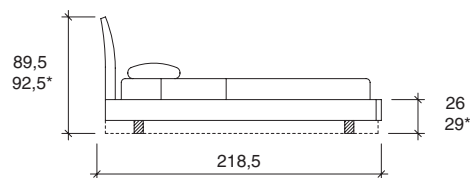
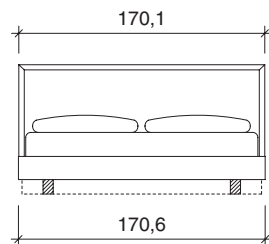
Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.
The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slate or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slate but does not include the mattress.
En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatibe el precio incluye el sommier y no incuye el colchón.

Misure tecniche - Technical dimensions - Medidas técnicas

LARGHEZZA E PROFONDITÀ - WIDTH AND DEPTH - ANCHO Y FONDO

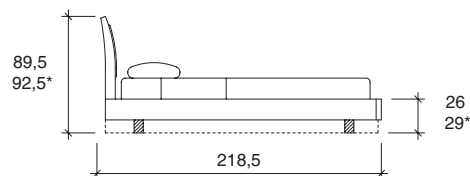
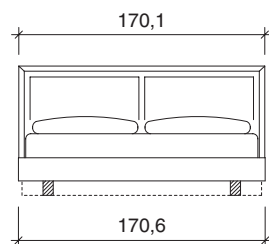
Testiera legno

Wooden headboards
Cabezal de madera



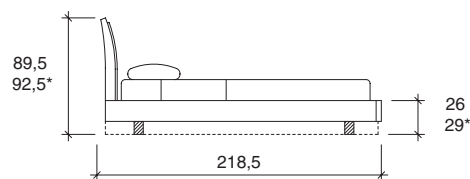
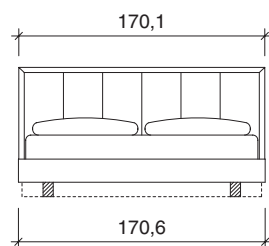
Testiera cuoio

Hide headboard
Cabezal de cuero



Testiera imbottita

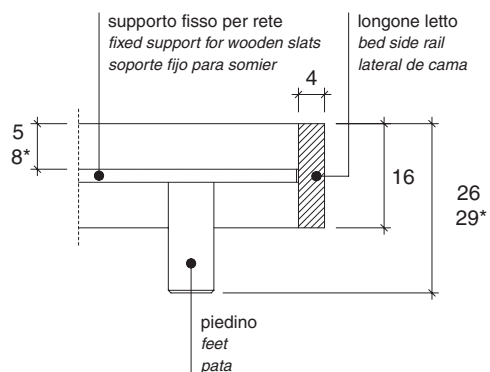
Upholstered headboard
Cabezal tapizado



letto per rete e materasso larghi 160 e profondi 200

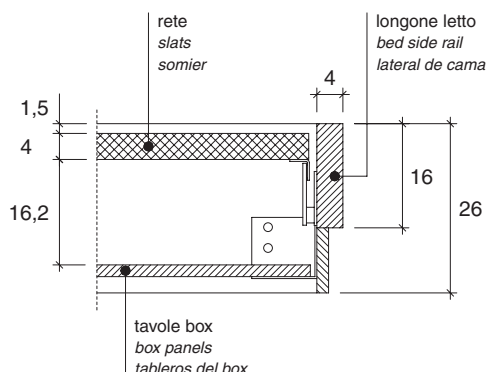
Bed for 160 cm wide and 200 cm deep wooden slats and mattress
Cama para somier y colchón de ancho 160 cm y fondo 200 cm

POSIZIONAMENTO RETE - WOODEN SLATS POSITIONING - COLOCACIÓN DEL SOMIER



Posizionamento fisso del supporto rete, per letti con piedi H. 26 / 29

Fixed positioning of wooden slats support for beds with 26/29 cm high feet
Colocación fija de soporte de somier para cama con patas de alto 26/29 cm



Posizionamento rete per letti con box apribile

Positioning of wooden slats for storage beds
Colocación de somier para camas abatibles

* Quota riferita alla versione con piedi e posizionamento rete a 8 cm dal lato superiore del giroletto.

The dimension refers to the version with feet and wooden slats positioning at 8 cm from the upper side of the bedframe.

Esta medida se refiere a la variante con patas y colocación del somier a 8 cm del lado superior del aro.

Caratteristiche tecniche - Technical features - Características técnicas

Finiture disponibili: Noce - Rovere Moka - Ciliegio light

Bross è un giroletto realizzato con pannelli di agglomerato di legno impiallacciati.

Il giroletto Bross è abbinabile a tre diversi tipi di testiere curvate. Le testiere sono caratterizzate da una cornice perimetrale in legno massello tinto, e da un pannello centrale che è disponibile nelle versioni: impiallacciato, rivestito cuoio e imbottito. **Le testiere trapuntate non sono realizzabili in PELLE VINTAGE.** La finitura dei pannelli del fondo dei letti con box contenitore apribile non segue la finitura del giroletto. Il giroletto Bross, nella sola versione con piedi, prevede la possibilità di avere con maggiorazione di prezzo, i longoni su misura (lunghezza massima per rete profonda 210 cm - lunghezza minima per rete profonda 190 cm).

Il letto non permette il posizionamento con retro testiera a vista. Il giroletto Bross è abbinabile agli elementi Concept C105 (vedi schema a pagina 47).

Nella versione con piedi la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile il prezzo include la rete e non include il materasso.

Available finishing: Walnut - Moka Oak - Light cherry

Bross is a bedframe made of veneered chipboard panels.

Bross bedframe is available with three different curved headboards. Headboards have a painted wooden frame and a central panel which can be in veneer, leather or fabric. **It is not possible to make quilted headboards in VINTAGE LEATHER.** The base finishing of the storage box does not have the same finishing as the bedframe. On request and with a price increase the Bross bedframe with feet can be supplied with customised side panels (maximum length for 210 cm deep wooden slats - minimum length for 190 cm deep wooden slats).

The bed cannot be placed with the headboard rear panel at sight. The bedframe Bross can be matched with the Concept C105 elements (see scheme on page 47).

Price of beds with feet does not include either the wooden slat or the mattress. Price of storage box beds already includes the wooden slats but does not include the mattress.

Acabados disponibles: Nogal - Roble Moka - Cerezo light

Bross es un aro hecho con paneles de conglomerado de madera en chapa.

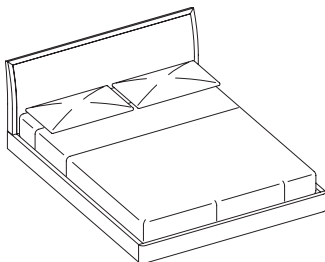
El somier Bross se puede combinar con tres diferentes tipo de cabezales. Los cabezales tienen un bastidor perimétrico de madera maciza teñida y un panel central disponible en las variantes: chapa, cuero y tapizado. **No es posible hacer los cabezales acolchados en piel VINTAGE.** Los paneles del fondo de los contenedores de las camas abatibles no tienen el mismo acabado que el aro. Bajo demanda y con incremento de precio es posible suministrar el aro Bross con patas con largueros de medida especial (ancho máximo para somier de 210 cm - ancho mínimo para somier de 190 cm).

No es posible poner la cama con la parte trasera del cabezal a vista. El aro Bross puede ser combinado con los elementos Concept C105 (véase el esquema en la página 47).

En la variante con patas el precio no incluye ni el somier ni el colchón. En la variante con cama abatible el precio incluye el somier y no incluye el colchón.

descrizione description descripción	rete wooden slat somier	largh. width ancho	prof. depth prof.	codice code código	prezzo price precio
---	-------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------------

BROSS legno



Testiera con cornice e pannello legno.
Giroletto BROSS

Headboard with wooden frame and panel.
Bedframe BROSS.

Cabezal con bastidor y panel en madera
Aro BROSS.

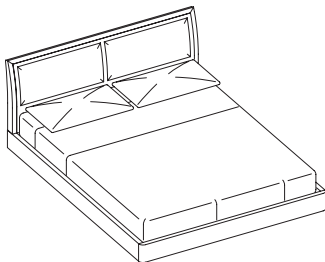
letto bed cama	noce - rovere moka - ciliegio light walnut - moka oak - light cherry nogal - roble moka - cerezo light			
----------------------	--	--	--	--

con piedi with feet con patas	160x200	170,6	218,5	4D-3322	1.265
-------------------------------------	---------	-------	-------	---------	-------

box apribile storage box cama abatible	160x200	170,6	218,5	4D-3316	1.817
--	---------	-------	-------	---------	-------

Maggiorazione Price increase - incremento de precio					
Longoni su misura - NO BOX (vedi nota pag. 13) Customised side panels - No box/storage box (please look the note at page 13) Largueros de medida especial - No box/cama abatible (véase nota en la página 13)					186

BROSS cuoio



Testiera con cornice e pannello rivestito cuoio.
Giroletto BROSS

Headboard with wooden frame and hide panel.
Bedframe BROSS.

Cabezal con bastidor de madera
y panel en cuero.
Aro BROSS.

giroletto noce / rovere moka / ciliegio light bedframe walnut / moka oak / light cherry aro en nogal / roble moka / cerezo light	pannello testiera cuoio hide headboard panel panel del cabezal en cuero				
--	---	--	--	--	--

con piedi with feet con patas	160x200	170,6	218,5	4D-3342	1.502
-------------------------------------	---------	-------	-------	---------	-------

box apribile storage box cama abatible	160x200	170,6	218,5	4D-3336	2.054
--	---------	-------	-------	---------	-------

Maggiorazione Price increase - incremento de precio					
Longoni su misura - NO BOX (vedi nota pag. 13) Customised side panels - No box/storage box (please look the note at page 13) Largueros de medida especial - No box/cama abatible (véase nota en la página 13)					186

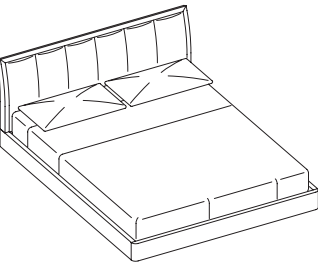
Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.

The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slat or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slat but does not include the mattress.

En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatible el precio incluye el somier y no incluye el colchón.

descrizione	rete	largh.	prof.	codice	prezzo
description	wooden slat	width	depth	code	price
descripción	somier	ancho	prof.	código	precio

BROSS imbottito



Testiera con cornice e pannello imbottito.
Giroletto BROSS

Headboard with wooden frame and upholstered panel.
Bedframe BROSS.

Cabezal con bastidor de madera y panel tapizado.
Aro BROSS.

Testiera non sfoderabile.
Headboard with a non-removable cover.
El cabezal no es desenfundable.

No pelle Vintage.
No leather Vintage.
No piel Vintage.

giroletto noce / rovere moka / ciliegio light	ecopelle	pelle
bedframe walnut / moka oak / light cherry	eco-leather	leather
aro en nogal / roble moka / cerezo light	similcuero	piel

con piedi	160x200	170,6	218,5	4D-3362	1.466	1.780
with feet						
con patas						

box apribile	160x200	170,6	218,5	4D-3356	2.018	2.332
storage box						
cama abatible						

Maggiorazione	
Price increase - incremento de precio	
Longoni su misura - NO BOX (vedi nota pag. 13)	186
Customised side panels - No box/storage box	
(plase look the note at page 13)	
Largueros de medida especial - No box/cama abatible	
(véase nota en la página 13)	

Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.

The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slate or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slate but does not include the mattress.

En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatibe el precio incluye el sommier y no incuye el colchón.

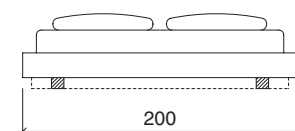
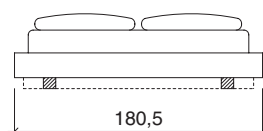
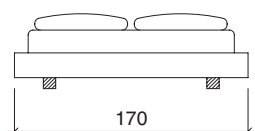
LARGHEZZA - WIDTH - ANCHO

per materasso largo 150
for 150 cm wide mattress
para colchón ancho 150 cm

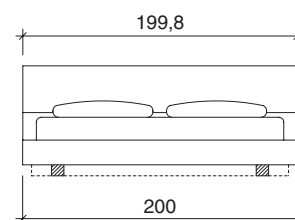
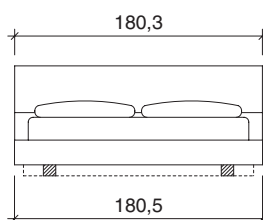
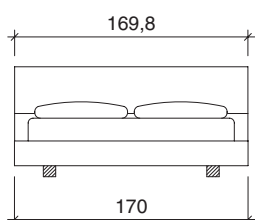
per materasso largo 160
for 160 cm wide mattress
para colchón ancho 160 cm

per materasso largo 180
for 180 cm wide mattress
para colchón ancho 180 cm

Sommier
Bedframe
Aro

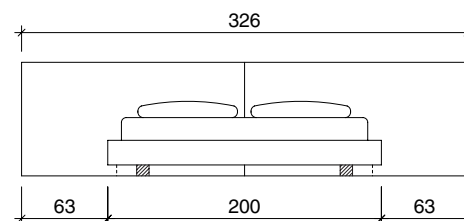
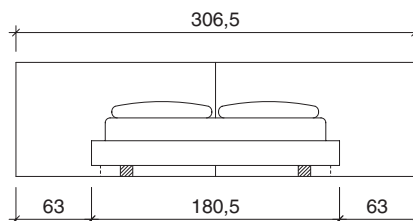


Testiera tipo "A"
Headboard mod. "A"
Cabezal tipo "A"



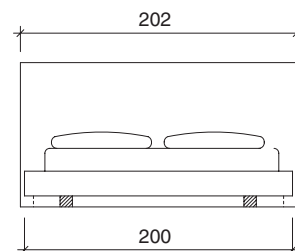
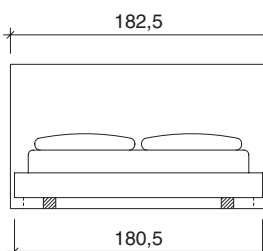
Testiera tipo "B - C - G"
Headboard mod. "B - C - G"
Cabezal tipo "B - C - G"

NON DISPONIBILE
NOT AVAILABLE
NO ESTÁ DISPONIBLE

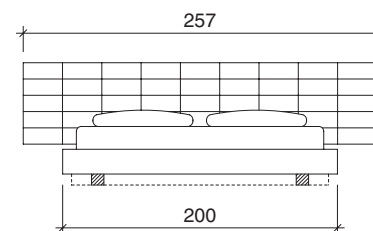
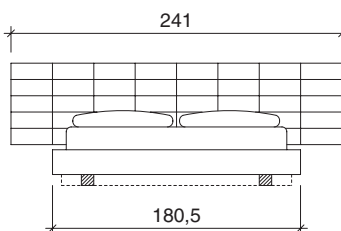
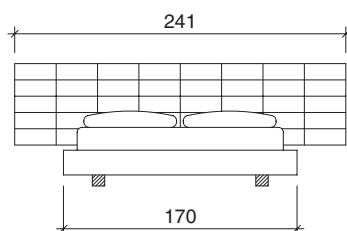


Testiera tipo "D - H"
Headboard mod. "D - H"
Cabezal tipo "D - H"

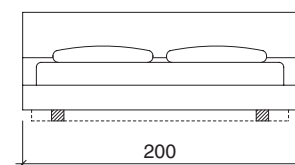
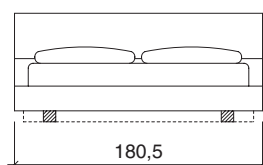
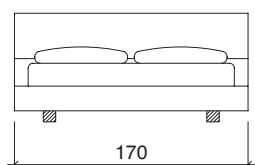
NON DISPONIBILE
NOT AVAILABLE
NO ESTÁ DISPONIBLE



Testiera tipo "E"
Headboard mod. "E"
Cabezal tipo "E"

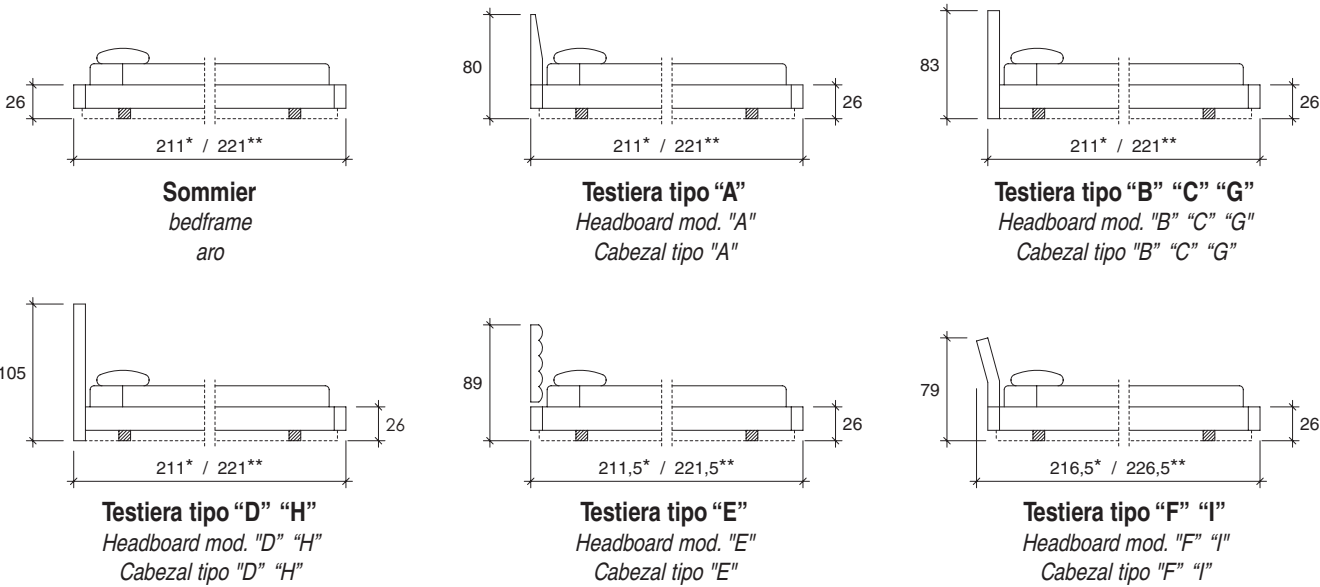


Testiera tipo "F - I"
Headboard mod. "F - I"
Cabezal tipo "F - I"

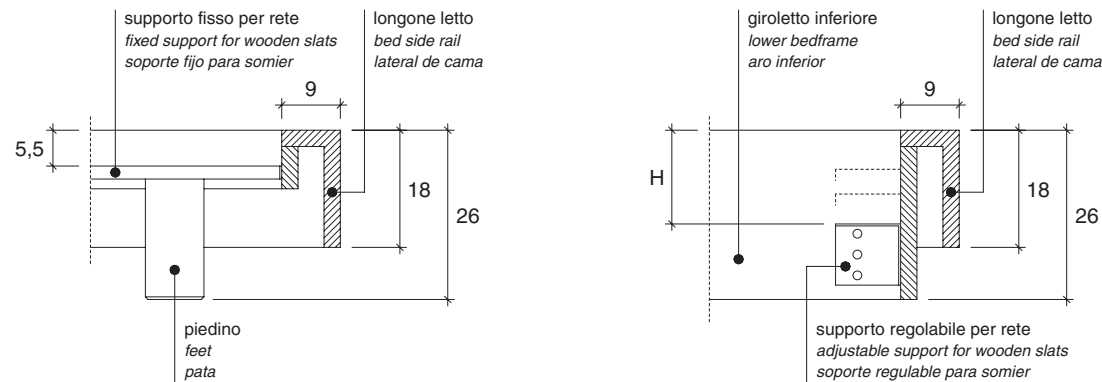


Misure tecniche - Technical dimensions - Medidas técnicas

PROFONDITÀ - DEPTH - FONDO

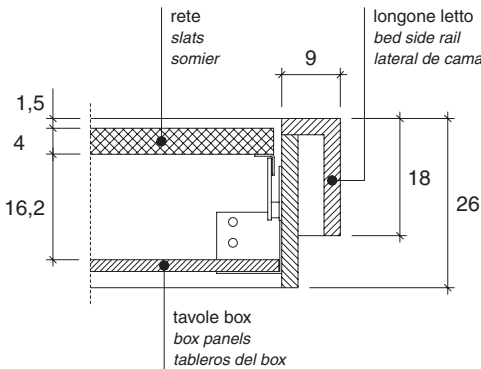


POSIZIONAMENTO RETE - WOODEN SLATS POSITIONING - COLOCACIÓN DEL SOMIER



Posizionamento fisso del supporto rete, per letti con piedi
Fixed positioning of wooden slats support for beds with feet
Colocación fija de soporte de somier para cama con patas

Posizionamento regolabile del supporto rete, per letti con box fisso
Adjustable positioning of wooden slats support for beds with fixed box
Colocación regulable de soporte de somier para camas con box fijo
H = 6 - 8 - 9,2 - 11,2 - 14,4



Posizionamento rete per letti con box apribile
Positioning of wooden slats for storage beds
Colocación de somier para camas abatibles

* letto per rete e materasso profondi 190
Bed for 190 cm deep somier and mattress
Cama para somier y colchón de fondo 190 cm

** letto per rete e materasso profondi 200
Bed for 200 cm deep somier and mattress
Cama para somier y colchón de fondo 200 cm

Caratteristiche tecniche - Technical features - Características técnicas

Finiture disponibili: Noce - Rovere Moka - Laccato opaco - Laccato lucido

Dream è un giroletto caratterizzato dal rivestimento in continuo delle superfici (folding), realizzato con pannelli di agglomerato di legno impiallacciati. **Le testiere trapuntate non sono realizzabili in PELLE VINTAGE.** Le testiere imbottite rivestite in pelle sono confezionate con specifica cucitura centrale. Le misure esposte nel presente listino, relative ad elementi imbottiti, possono subire delle variazioni dovute alle caratteristiche dei materiali utilizzati. La finitura del fondo dei letti con box contenitore apribile non segue la finitura del giroletto.

Il letto non permette il posizionamento con retro testiera a vista.

Il sommier è posizionabile a centro stanza.

Il giroletto Dream è abbinabile agli elementi Concept C105 (vedi schema a pagina 47).

Il giroletto Dream non prevede la possibilità di eseguire riduzioni a misura.

Nella versione con piedi la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile il prezzo include la rete e non include il materasso.

Available finishing: Walnut - Moka Oak - Matt lacquered - Glossy lacquered

Dream bedframe is characterized by the special "folding" processing made with veneered chipboard panels. **It is not possible to make quilted headboards in VINTAGE LEATHER.** Leather upholstered headboards are characterized by a vertical stitching in the middle of the headboard. Slight variations in sizes of upholstered elements stated in this price list might occur because of the characteristics of the materials. The base finishing of the storage box does not have the same finishing as the bedframe. Dream bedframe cannot be cut to measure.

The bed cannot be placed with the headboard rear panel at sight.

It is possible to place the bedframe in the middle of the room.

The bedframe Dream can be matched with the Concept C105 elements (see scheme on page 47).

Price of beds with feet does not include either the wooden slat or the mattress. Price of storage box beds already includes the wooden slats but does not include the mattress.

Acabados disponibles: Nogal - Roble Moka - Laca mate - Laca brillo

Dream es un aro caracterizado por el continuo revestimiento de las superficies (labrado folding), hecho con paneles de conglomerado de madera en chapa. **No es posible hacer los cabezales acolchados en PIEL VINTAGE.**

Los cabezales en piel siempre tienen una costura vertical en el centro. Las medidas de los elementos tapizados especificadas en esta lista de precios podrían tener algunas modificaciones debido a las características de los materiales utilizados.

Los paneles del fondo de los contenedores de las camas abatibles no tienen el mismo acabado que el aro.

No es posible cortar a medida el aro Dream.

No es posible poner la cama con la parte trasera del cabezal a vista.

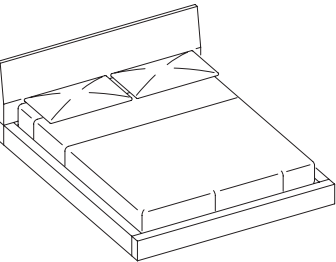
El somier puede ser puesto en el centro de la habitación.

El aro Dream puede ser combinado con los elementos Concept C105 (véase el esquema en la página 47)

En la variante con patas el precio no incluye ni el somier ni el colchón. En la variante con cama abatible el precio incluye el somier y no incluye el colchón.

descrizione <i>description</i> <i>descripción</i>	rete <i>wooden slat</i> <i>somier</i>	largh. <i>width</i> <i>ancho</i>	prof. <i>depth</i> <i>prof.</i>	codice <i>code</i> <i>código</i>	prezzo <i>price</i> <i>precio</i>
---	---	--	---------------------------------------	--	---

DREAM - A



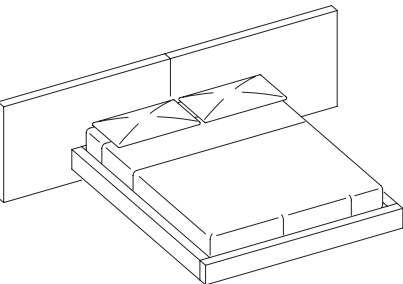
Testiera legno tipo “A”
Giroletto DREAM

Wooden headboard model “A”
Bedframe DREAM

Cabezal de madera tipo “A”
Aro DREAM

letto <i>bed</i> <i>cama</i>					noce - rovere moka <i>walnut - moka oak</i> <i>nogal - roble moka</i>
con piedi <i>with feet</i> <i>con patas</i>	150x190	170	211	5B-3021	1.312
	160x190	180,5	211	5B-3025	1.312
	160x200	180,5	221	5B-3022	1.312
	180x200	200	221	5B-3023	1.352
box fisso <i>fixed box</i> <i>box fijo</i>	160x200	180,5	221	5B-3012	1.511
	180x200	200	221	5B-3013	1.581
box apribile <i>storage box</i> <i>cama abatible</i>	160x200	180,5	221	5B-3016	1.923

DREAM - B



Testiera legno tipo “B”
Giroletto DREAM

Wooden headboard model “B”
Bedframe DREAM

Cabezal de madera tipo “B”
Aro DREAM

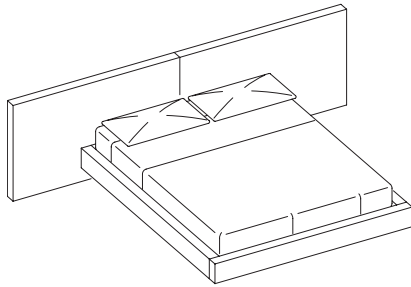
letto <i>bed</i> <i>cama</i>					noce - rovere moka <i>walnut - moka oak</i> <i>nogal - roble moka</i>
con piedi <i>with feet</i> <i>con patas</i>	160x190	306,5	211	5B-3045	1.375
	160x200	306,5	221	5B-3042	1.375
box fisso <i>fixed box</i> <i>box fijo</i>	160x200	306,5	221	5B-3032	1.490
box apribile <i>storage box</i> <i>cama abatible</i>	160x200	306,5	221	5B-3036	1.902
Maggiorazione <i>Price increase - incremento de precio</i>					
coppia lampade su testiera (220V) <i>couple of lamps on the headboard (220V)</i> <i>dos lámparas en el cabezal (220V)</i>					252

Le lampade devono essere ordinate con il letto. Non è possibile ordinarle in un secondo momento.
Lamps must be ordered together with the bed. It is not possible to order them later.
Las lámparas tienen que ser pedidas junto con la cama. No es posible perderlas en un segundo momento.

Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.
The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slate or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slate but does not include the mattress.
En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatibe el precio incluye el sommier y no incuye el colchón.

descrizione description descripción	rete wooden slat somier	largh. width ancho	prof. depth prof.	codice code código	prezzo price precio					
---	-------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------------	--	--	--	--	--

DREAM - C


Testiera imbottita tipo "C"
Giroletto DREAM

Upholstered headboard model "C"
Bedframe DREAM

Cabezal tapizado tipo "C"
Aro DREAM

Testiera Ecopelle e Pelle non sfoderabile.

Headboard with non-removable eco-leather and leather cover.
El cabezal en similcuero y piel no es desenfundable.

T. CL. ml. 5,20

giroletto noce / rovere moka bedframe walnut / moka oak aro en nogal / roble moka					tessuto - ecopelle - pelle fabric - eco-leather - leather / tejido - similcuero - piel					
					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL

con piedi <i>with feet</i> <i>con patas</i>	160x190	306,5	211	5B-3065	1.706	1.834	1.926	2.054	1.854	2.514
	160x200	306,5	221	5B-3062	1.706	1.834	1.926	2.054	1.854	2.514
	180x200	326,0	221	5B-3063	1.776	1.918	2.018	2.158	1.938	2.568

box fisso <i>fixed box</i> <i>box fijo</i>	160x200	306,5	221	5B-3052	1.809	1.937	2.029	2.157	1.957	2.617
	180x200	326,0	221	5B-3053	1.894	2.036	2.136	2.276	2.056	2.686

box apribile <i>storage box</i> <i>cama abatible</i>	160x200	306,5	221	5B-3056	2.221	2.349	2.441	2.569	2.369	3.029
---	---------	-------	-----	---------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

giroletto laccato opaco bedframe matt lacquered aro en laca mate					tessuto - ecopelle - pelle fabric - eco-leather - leather / tejido - similcuero - piel					
					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL

con piedi <i>with feet</i> <i>con patas</i>	160x190	306,5	211	5B-3065	1.704	1.832	1.924	2.052	1.852	2.512
	160x200	306,5	221	5B-3062	1.704	1.832	1.924	2.052	1.852	2.512
	180x200	326,0	221	5B-3063	1.775	1.917	2.017	2.157	1.937	2.567

box fisso <i>fixed box</i> <i>box fijo</i>	160x200	306,5	221	5B-3052	1.742	1.870	1.962	2.090	1.890	2.550
	180x200	326,0	221	5B-3053	1.825	1.967	2.067	2.207	1.987	2.617

box apribile <i>storage box</i> <i>cama abatible</i>	160x200	306,5	221	5B-3056	2.154	2.282	2.374	2.502	2.302	2.962
---	---------	-------	-----	---------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

giroletto laccato lucido bedframe glossy lacquered aro en laca brillo					tessuto - ecopelle - pelle fabric - eco-leather - leather / tejido - similcuero - piel					
					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL

con piedi <i>with feet</i> <i>con patas</i>	160x190	306,5	211	5B-3065	1.901	2.029	2.121	2.249	2.049	2.709
	160x200	306,5	221	5B-3062	1.901	2.029	2.121	2.249	2.049	2.709
	180x200	326,0	221	5B-3063	1.970	2.112	2.212	2.352	2.132	2.762

box fisso <i>fixed box</i> <i>box fijo</i>	160x200	306,5	221	5B-3052	2.077	2.205	2.297	2.425	2.225	2.885
	180x200	326,0	221	5B-3053	2.165	2.307	2.407	2.547	2.327	2.957

box apribile <i>storage box</i> <i>cama abatible</i>	160x200	306,5	221	5B-3056	2.489	2.617	2.709	2.837	2.637	3.297
---	---------	-------	-----	---------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

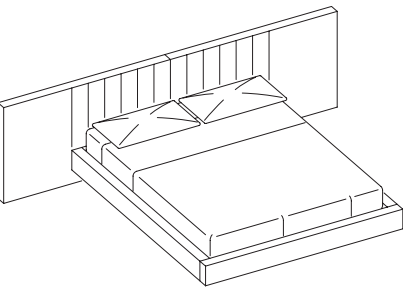
Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.

The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slate or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slate but does not include the mattress.

En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatible el precio incluye el somier y no incluye el colchón.

descrizione description descripción		rete wooden slat somier	largh. width ancho	prof. depth prof.	codice code código		prezzo price precio
---	--	-------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	--	---------------------------

DREAM - G



Testiera trapuntata tipo “G”
Giroletto DREAM

Quilted headboard model “G”
Bedframe DREAM

Cabezal acolchado tipo “G”
Aro DREAM

Testiera non sfoderabile.
Headboard with a non-removable cover.
El cabezal no es desenfundable.

No pelle Vintage.
No leather Vintage.
No piel Vintage.

giroletto noce / rovere moka bedframe walnut / moka oak aro en nogal / roble moka					ecopelle eco-leather similcuero	pelle leather piel
---	--	--	--	--	---------------------------------------	--------------------------

con piedi with feet con patas	160x190 160x200 180x200	306,5 306,5 326,0	211 221 221	5B-3265 5B-3262 5B-3263	2.016 2.016 2.126	2.704 2.704 2.760
-------------------------------------	-------------------------------	-------------------------	-------------------	-------------------------------	-------------------------	-------------------------

box fisso fixed box box fijo	160x200 180x200	306,5 326,0	221 221	5B-3252 5B-3253	2.119 2.244	2.807 2.878
------------------------------------	--------------------	----------------	------------	--------------------	----------------	----------------

box apribile storage box cama abatible	160x200	306,5	221	5B-3256	2.531	3.219
--	---------	-------	-----	---------	-------	-------

giroletto laccato opaco bedframe matt lacquered aro en laca mate					ecopelle eco-leather similcuero	pelle leather piel
--	--	--	--	--	---------------------------------------	--------------------------

con piedi with feet con patas	160x190 160x200 180x200	306,5 306,5 326,0	211 221 221	5B-3265 5B-3262 5B-3263	2.014 2.014 2.125	2.702 2.702 2.759
-------------------------------------	-------------------------------	-------------------------	-------------------	-------------------------------	-------------------------	-------------------------

box fisso fixed box box fijo	160x200 180x200	306,5 326,0	221 221	5B-3252 5B-3253	2.052 2.175	2.740 2.809
------------------------------------	--------------------	----------------	------------	--------------------	----------------	----------------

box apribile storage box cama abatible	160x200	306,5	221	5B-3256	2.464	3.152
--	---------	-------	-----	---------	-------	-------

giroletto laccato lucido bedframe glossy lacquered aro en laca brillo					ecopelle eco-leather similcuero	pelle leather piel
---	--	--	--	--	---------------------------------------	--------------------------

con piedi with feet con patas	160x190 160x200 180x200	306,5 306,5 326,0	211 221 221	5B-3265 5B-3262 5B-3263	2.211 2.211 2.320	2.899 2.899 2.954
-------------------------------------	-------------------------------	-------------------------	-------------------	-------------------------------	-------------------------	-------------------------

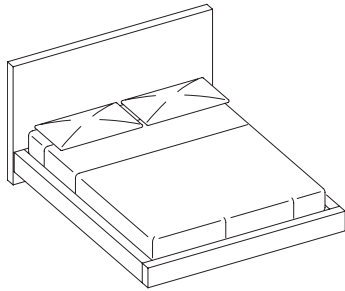
box fisso fixed box box fijo	160x200 180x200	306,5 326,0	221 221	5B-3252 5B-3253	2.387 2.515	3.075 3.149
------------------------------------	--------------------	----------------	------------	--------------------	----------------	----------------

box apribile storage box cama abatible	160x200	306,5	221	5B-3256	2.799	3.487
--	---------	-------	-----	---------	-------	-------

Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.
The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slate or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slate but does not include the mattress.
En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatibe el precio incluye el sommier y no incuye el colchón.

descrizione description descripción	rete wooden slat somier	largh. width ancho	prof. depth prof.	codice code código	prezzo price precio					
---	-------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------------	--	--	--	--	--

DREAM - D


Testiera imbottita tipo "D"
Giroletto DREAM

Upholstered headboard model "D"
Bedframe DREAM

Cabezal tapizado tipo "D"
Aro DREAM

Testiera Ecopelle e Pelle non sfoderabile.

Headboard with non-removable eco-leather and leather cover.
El cabezal en similcuero y piel no es desenfundable.

T. CL. ml. 2,80

giroletto noce / rovere moka bedframe walnut / moka oak aro en nogal / roble moka					tessuto - ecopelle - pelle* fabric - ecoleather - leather* / tejido - similcuero - piel*					
					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL

con piedi <i>with feet</i> <i>con patas</i>	160x190	182,5	211	5B-3085	1.277	1.344	1.393	1.459	1.354	1.663
	160x200	182,5	221	5B-3082	1.277	1.344	1.393	1.459	1.354	1.663
	180x200	202,0	221	5B-3083	1.356	1.428	1.480	1.552	1.439	2.199

box fisso <i>fixed box</i> <i>box fijo</i>	160x200	182,5	221	5B-3072	1.380	1.447	1.496	1.562	1.457	1.766
	180x200	202,0	221	5B-3073	1.474	1.546	1.598	1.670	1.557	2.317

box apribile <i>storage box</i> <i>cama abatible</i>	160x200	182,5	221	5B-3076	1.792	1.859	1.908	1.974	1.869	2.178
---	---------	-------	-----	----------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

giroletto laccato opaco bedframe matt lacquered aro en laca mate					tessuto - ecopelle - pelle* fabric - ecoleather - leather* / tejido - similcuero - piel*					
					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL

con piedi <i>with feet</i> <i>con patas</i>	160x190	182,5	211	5B-3085	1.275	1.342	1.391	1.457	1.352	1.661
	160x200	182,5	221	5B-3082	1.275	1.342	1.391	1.457	1.352	1.661
	180x200	202,0	221	5B-3083	1.355	1.427	1.479	1.551	1.438	2.198

box fisso <i>fixed box</i> <i>box fijo</i>	160x200	182,5	221	5B-3072	1.313	1.380	1.429	1.495	1.390	1.699
	180x200	202,0	221	5B-3073	1.405	1.477	1.529	1.601	1.488	2.248

box apribile <i>storage box</i> <i>cama abatible</i>	160x200	182,5	221	5B-3076	1.725	1.792	1.841	1.907	1.802	2.111
---	---------	-------	-----	----------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

giroletto laccato lucido bedframe glossy lacquered aro en laca brillo					tessuto - ecopelle - pelle* fabric - ecoleather - leather* / tejido - similcuero - piel*					
					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL

con piedi <i>with feet</i> <i>con patas</i>	160x190	182,5	211	5B-3085	1.472	1.539	1.588	1.654	1.549	1.858
	160x200	182,5	221	5B-3082	1.472	1.539	1.588	1.654	1.549	1.858
	180x200	202,0	221	5B-3083	1.550	1.622	1.674	1.746	1.633	2.393

box fisso <i>fixed box</i> <i>box fijo</i>	160x200	182,5	221	5B-3072	1.648	1.715	1.764	1.830	1.725	2.034
	180x200	202,0	221	5B-3073	1.745	1.817	1.869	1.941	1.828	2.588

box apribile <i>storage box</i> <i>cama abatible</i>	160x200	182,5	221	5B-3076	2.060	2.127	2.176	2.242	2.137	2.446
---	---------	-------	-----	----------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

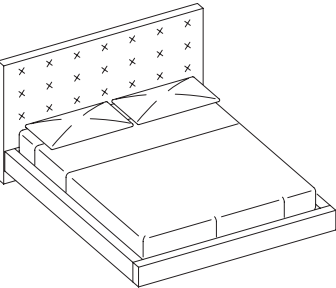
* La testiera DREAM tipo "D" L. 202 cm. rivestita in pelle, è caratterizzata da una cucitura verticale al centro della testiera.

*202-cm wide leather headboard DREAM model "D" is characterized by a vertical stitching in the middle of the headboard.

*El cabezal DREAM tipo "D" a, 202 cm. en cuero, siempre tiene una costura vertical en el medio del cabezal.

descrizione description descripción	rete wooden slat somier	largh. width ancho	prof. depth prof.	codice code código	prezzo price precio
---	-------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------------

DREAM - H



Testiera trapuntata tipo “H”
Giroletto DREAM

Quilted headboard model “H”
Bedframe DREAM

Cabezal acolchado tipo “H”
Aro DREAM

Testiera non sfoderabile.
Headboard with a non-removable cover.
El cabezal no es desenfundable.

giroletto noce / rovere moka bedframe walnut / moka oak aro en nogal / roble moka					ecopelle eco-leather similcuero
---	--	--	--	--	---------------------------------------

con piedi with feet con patas	160x190 160x200 180x200	182,5 182,5 202,0	211 221 221	5B-3285 5B-3282 5B-3283	1.461 1.461 1.536
-------------------------------------	-------------------------------	-------------------------	-------------------	-------------------------------	-------------------------

box fisso fixed box box fijo	160x200 180x200	182,5 202,0	221 221	5B-3272 5B-3273	1.564 1.654
------------------------------------	--------------------	----------------	------------	--------------------	----------------

box apribile storage box cama abatible	160x200	182,5	221	5B-3276	1.976
--	---------	-------	-----	---------	-------

giroletto laccato opaco bedframe matt lacquered aro en laca mate					ecopelle eco-leather similcuero
--	--	--	--	--	---------------------------------------

con piedi with feet con patas	160x190 160x200 180x200	182,5 182,5 202,0	211 221 221	5B-3285 5B-3282 5B-3283	1.459 1.459 1.535
-------------------------------------	-------------------------------	-------------------------	-------------------	-------------------------------	-------------------------

box fisso fixed box box fijo	160x200 180x200	182,5 202,0	221 221	5B-3272 5B-3273	1.497 1.585
------------------------------------	--------------------	----------------	------------	--------------------	----------------

box apribile storage box cama abatible	160x200	182,5	221	5B-3276	1.909
--	---------	-------	-----	---------	-------

giroletto laccato lucido bedframe glossy lacquered aro en laca brillo					ecopelle eco-leather similcuero
---	--	--	--	--	---------------------------------------

con piedi with feet con patas	160x190 160x200 180x200	182,5 182,5 202,0	211 221 221	5B-3285 5B-3282 5B-3283	1.656 1.656 1.730
-------------------------------------	-------------------------------	-------------------------	-------------------	-------------------------------	-------------------------

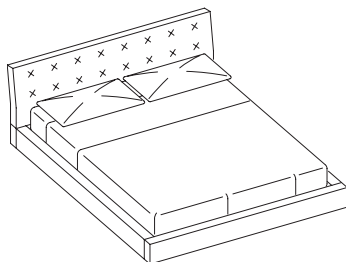
box fisso fixed box box fijo	160x200 180x200	182,5 202,0	221 221	5B-3272 5B-3273	1.832 1.925
------------------------------------	--------------------	----------------	------------	--------------------	----------------

box apribile storage box cama abatible	160x200	182,5	221	5B-3276	2.244
--	---------	-------	-----	---------	-------

Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.
The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slate or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slate but does not include the mattress.
En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatibe el precio incluye el sommier y no incuye el colchón.

descrizione description descripción	rete wooden slat somier	largh. width ancho	prof. depth prof.	codice code código	prezzo price precio
---	-------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------------

DREAM - F


Testiera trapuntata tipo "F"
Giroletto DREAM

Quilted headboard model "F"
Bedframe DREAM

Cabezal acolchado tipo "F"
Aro DREAM

Testiera non sfoderabile.

Headboard with a non-removable cover.
El cabezal no es desenfundable.

giroletto noce / rovere moka bedframe walnut / moka oak aro en nogal / roble moka					ecopelle eco-leather similcuero
con piedi with feet con patas	150x190	170	216,5	5B-3241	1.420
	160x190	180,5	216,5	5B-3245	1.420
	160x200	180,5	226,5	5B-3242	1.420
	180x200	200	226,5	5B-3243	1.469
box fisso fixed box box fijo	160x200	180,5	226,5	5B-3232	1.619
	180x200	200	226,5	5B-3233	1.698
box apribile storage box cama abatible	160x200	180,5	226,5	5B-3236	2.031
giroletto laccato opaco bedframe matt lacquered aro en laca mate					ecopelle eco-leather similcuero
con piedi with feet con patas	150x190	170	216,5	5B-3241	1.413
	160x190	180,5	216,5	5B-3245	1.413
	160x200	180,5	226,5	5B-3242	1.413
	180x200	200	226,5	5B-3243	1.464
box fisso fixed box box fijo	160x200	180,5	226,5	5B-3232	1.540
	180x200	200	226,5	5B-3233	1.615
box apribile storage box cama abatible	160x200	180,5	226,5	5B-3236	1.952
giroletto laccato lucido bedframe glossy lacquered aro en laca brillo					ecopelle eco-leather similcuero
con piedi with feet con patas	150x190	170	216,5	5B-3241	1.678
	160x190	180,5	216,5	5B-3245	1.678
	160x200	180,5	226,5	5B-3242	1.678
	180x200	200	226,5	5B-3243	1.725
box fisso fixed box box fijo	160x200	180,5	226,5	5B-3232	1.991
	180x200	200	226,5	5B-3233	2.076
box apribile storage box cama abatible	160x200	180,5	226,5	5B-3236	2.403

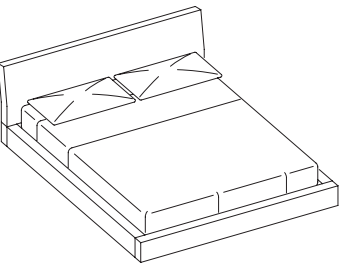
Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.

The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slate or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slate but does not include the mattress.

En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatible el precio incluye el somier y no incluye el colchón.

descrizione		rete	largh.	prof.	codice		prezzo
description		wooden slat	width	depth	code		price
descripción		somier	ancho	prof.	código		precio

DREAM - I



Testiera imbottita tipo “I”
Giroletto DREAM

Upholstered headboard model “I”
Bedframe DREAM

Cabezal tapizado tipo “I”
Aro DREAM

Testiera Ecopelle e Pelle non sfoderabile.
Headboard with non-removable eco-leather and leather cover.
El cabezal en similcuero y piel no es desenfundable.

T. CL. ml. 2,80

giroletto noce / rovere moka					tessuto - ecopelle - pelle*					
bedframe walnut / moka oak					fabric - eco-leather - leather* / tejido - similcuero - piel*					
aro en nogal / roble moka					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL
con piedi with feet con patas	150x190	170	216,5	5B-3331	1.249	1.309	1.352	1.412	1.317	1.629
	160x190	180,5	216,5	5B-3335	1.249	1.309	1.352	1.412	1.317	1.629
	160x200	180,5	226,5	5B-3332	1.249	1.309	1.352	1.412	1.317	1.629
	180x200	200	226,5	5B-3333	1.297	1.362	1.409	1.473	1.372	1.672
box fisso fixed box box fijo	160x200	180,5	226,5	5B-3292	1.448	1.508	1.551	1.611	1.516	1.828
	180x200	200	226,5	5B-3293	1.526	1.591	1.638	1.702	1.601	1.901
box apribile storage box cama abatible	160x200	180,5	226,5	5B-3296	1.860	1.920	1.963	2.023	1.928	2.240

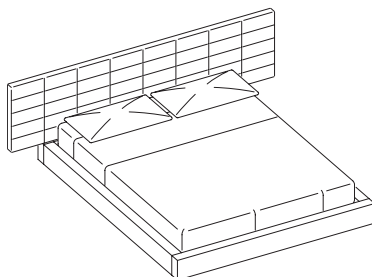
giroletto laccato opaco					tessuto - ecopelle - pelle*					
bedframe matt lacquered					fabric - eco-leather - leather* / tejido - similcuero - piel*					
aro en laca mate					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL
con piedi with feet con patas	150x190	170	216,5	5B-3331	1.242	1.302	1.345	1.405	1.310	1.622
	160x190	180,5	216,5	5B-3335	1.242	1.302	1.345	1.405	1.310	1.622
	160x200	180,5	226,5	5B-3332	1.242	1.302	1.345	1.405	1.310	1.622
	180x200	200	226,5	5B-3333	1.292	1.357	1.404	1.468	1.367	1.667
box fisso fixed box box fijo	160x200	180,5	226,5	5B-3292	1.369	1.429	1.472	1.532	1.437	1.749
	180x200	200	226,5	5B-3293	1.443	1.508	1.555	1.619	1.518	1.818
box apribile storage box cama abatible	160x200	180,5	226,5	5B-3296	1.781	1.841	1.884	1.944	1.849	2.161

giroletto laccato lucido					tessuto - ecopelle - pelle*					
bedframe glossy lacquered					fabric - eco-leather - leather* / tejido - similcuero - piel*					
aro en laca brillo					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL
con piedi with feet con patas	150x190	170	216,5	5B-3331	1.507	1.567	1.610	1.670	1.575	1.887
	160x190	180,5	216,5	5B-3335	1.507	1.567	1.610	1.670	1.575	1.887
	160x200	180,5	226,5	5B-3332	1.507	1.567	1.610	1.670	1.575	1.887
	180x200	200	226,5	5B-3333	1.553	1.618	1.665	1.729	1.628	1.928
box fisso fixed box box fijo	160x200	180,5	226,5	5B-3292	1.820	1.880	1.923	1.983	1.888	2.200
	180x200	200	226,5	5B-3293	1.904	1.969	2.016	2.080	1.979	2.279
box apribile storage box cama abatible	160x200	180,5	226,5	5B-3296	2.232	2.292	2.335	2.395	2.300	2.612

* La testiera DREAM tipo “I” rivestita in pelle, è caratterizzata da una cucitura verticale al centro della testiera.
*Leather headboard DREAM model “I” is characterized by a vertical stitching in the middle of the headboard.
*El cabezal DREAM tipo “I” en cuero, siempre tiene una costura vertical en el medio del cabezal.

descrizione description descripción	rete wooden slat somier	largh. width ancho	prof. depth prof.	codice code código	prezzo price precio
---	-------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------------

DREAM - E


Testiera trapuntata tipo "E"
Giroletto DREAM

Quilted headboard model "E"
Bedframe DREAM

Cabezal acolchado tipo "E"
Aro DREAM

Testiera non sfoderabile.

Headboard with a non-removable cover.
El cabezal no es desenfundable.

giroletto noce / rovere moka bedframe walnut / moka oak aro en nogal / roble moka					ecopelle eco-leather similcuero
--	--	--	--	--	--

con piedi with feet con patas	150x190	241	211	5B-3221	1.611
	160x190	241	211	5B-3225	1.611
	160x200	241	221	5B-3222	1.611
	180x200	257	221	5B-3223	1.700

box fisso fixed box box fijo	160x200	241	221	5B-3212	1.810
	180x200	257	221	5B-3213	1.929

box apribile storage box cama abatible	160x200	241	221	5B-3216	2.222
---	---------	-----	-----	----------------	--------------

giroletto laccato opaco bedframe matt lacquered aro en laca mate					ecopelle eco-leather similcuero
---	--	--	--	--	--

con piedi with feet con patas	150x190	241	211	5B-3221	1.604
	160x190	241	211	5B-3225	1.604
	160x200	241	221	5B-3222	1.604
	180x200	257	221	5B-3223	1.695

box fisso fixed box box fijo	160x200	241	221	5B-3212	1.731
	180x200	257	221	5B-3213	1.846

box apribile storage box cama abatible	160x200	241	221	5B-3216	2.143
---	---------	-----	-----	----------------	--------------

giroletto laccato lucido bedframe glossy lacquered aro en laca brillo					ecopelle eco-leather similcuero
--	--	--	--	--	--

con piedi with feet con patas	150x190	241	211	5B-3221	1.869
	160x190	241	211	5B-3225	1.869
	160x200	241	221	5B-3222	1.869
	180x200	257	221	5B-3223	1.956

box fisso fixed box box fijo	160x200	241	221	5B-3212	2.182
	180x200	257	221	5B-3213	2.307

box apribile storage box cama abatible	160x200	241	221	5B-3216	2.594
---	---------	-----	-----	----------------	--------------

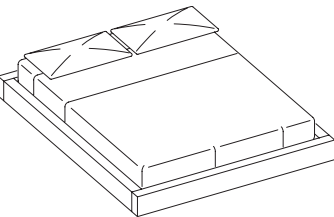
Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.

The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slate or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slate but does not include the mattress.

En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatible el precio incluye el somier y no incluye el colchón.

descrizione <i>description</i> <i>descripción</i>		rete <i>wooden slat</i> <i>somier</i>	largh. <i>width</i> <i>ancho</i>	prof. <i>depth</i> <i>prof.</i>	codice <i>code</i> <i>código</i>	prezzo <i>price</i> <i>precio</i>
---	--	---	--	---------------------------------------	--	---

DREAM - SOMMIER



Giroletto DREAM

Bedframe DREAM

Aro DREAM

giroletto <i>bedframe</i> <i>aro</i>					noce / rovere moka <i>walnut / moka oak</i> <i>nogal / roble moka</i>
con piedi <i>with feet</i> <i>con patas</i>	150x190	170	211	5B-3101	833
	160x190	180,5	211	5B-3105	833
	160x200	180,5	221	5B-3102	833
	180x200	200	221	5B-3103	857
box fisso <i>fixed box</i> <i>box fijo</i>	160x200	180,5	221	5B-3092	1.032
	180x200	200	221	5B-3093	1.086
box apribile <i>storage box</i> <i>cama abatible</i>	160x200	180,5	221	5B-3096	1.444

giroletto <i>bedframe</i> <i>aro</i>					laccato opaco <i>matt lacquered</i> <i>laca mate</i>
con piedi <i>with feet</i> <i>con patas</i>	150x190	170	211	5B-3101	826
	160x190	180,5	211	5B-3105	826
	160x200	180,5	221	5B-3102	826
	180x200	200	221	5B-3103	852
box fisso <i>fixed box</i> <i>box fijo</i>	160x200	180,5	221	5B-3092	953
	180x200	200	221	5B-3093	1.003
box apribile <i>storage box</i> <i>cama abatible</i>	160x200	180,5	221	5B-3096	1.365

giroletto <i>bedframe</i> <i>aro</i>					laccato lucido <i>glossy lacquered</i> <i>laca brillo</i>
con piedi <i>with feet</i> <i>con patas</i>	150x190	170	211	5B-3101	1.091
	160x190	180,5	211	5B-3105	1.091
	160x200	180,5	221	5B-3102	1.091
	180x200	200	221	5B-3103	1.113
box fisso <i>fixed box</i> <i>box fijo</i>	160x200	180,5	221	5B-3092	1.404
	180x200	200	221	5B-3093	1.464
box apribile <i>storage box</i> <i>cama abatible</i>	160x200	180,5	221	5B-3096	1.816

Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.

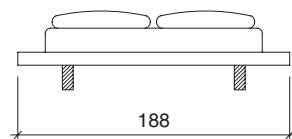
The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slate or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slate but does not include the mattress.

En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatibe el precio incluye el sommier y no incuye el colchón.

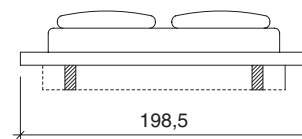
LARGHEZZA - WIDTH - ANCHO

Sommier
bedframe
aro

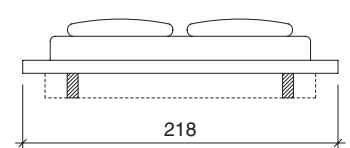
per materasso largo 150
for 150 cm wide mattress
para colchón ancho 150 cm



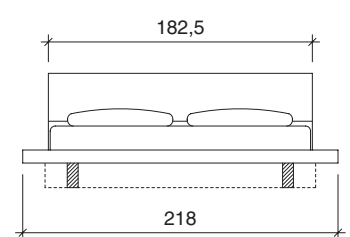
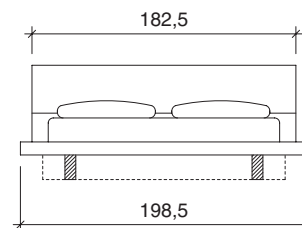
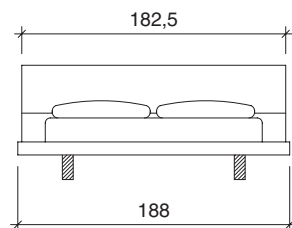
per materasso largo 160
for 160 cm wide mattress
para colchón ancho 160 cm



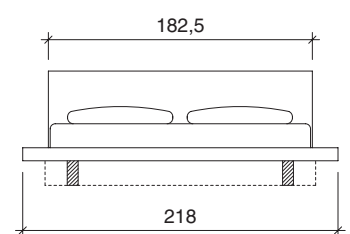
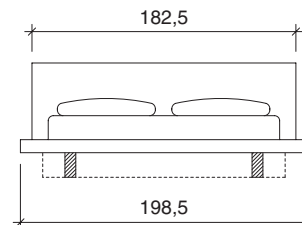
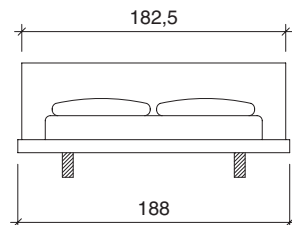
per materasso largo 180
for 180 cm wide mattress
para colchón ancho 180 cm



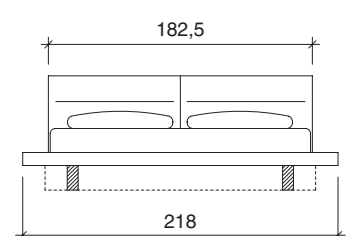
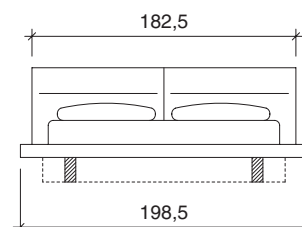
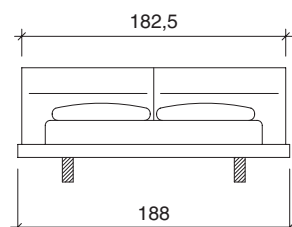
Testiera tipo "A"
Headboard mod. "A"
Cabezal tipo "A"



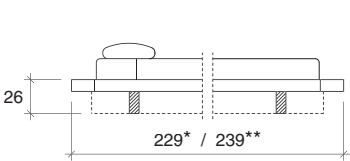
Testiera tipo "B-F"
Headboard mod. "B-F"
Cabezal tipo "B-F"



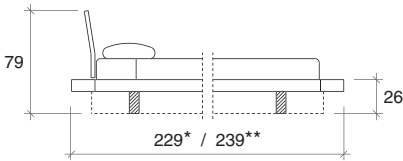
Testiera tipo "C"
Headboard mod. "C"
Cabezal tipo "C"



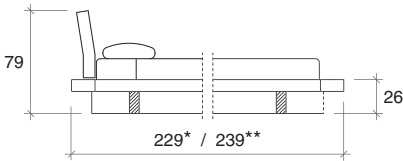
PROFONDITÀ - DEPTH - FONDO



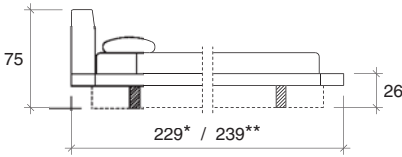
Sommier
bedframe
aro



Testiera tipo "A"
Headboard mod. "A"
Cabezal tipo "A"

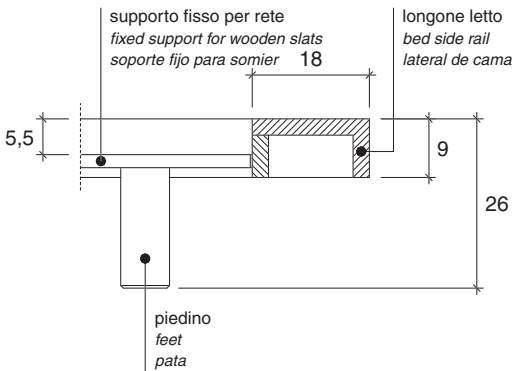


Testiera tipo "B" "F"
Headboard mod. "B" "F"
Cabezal tipo "B" "F"

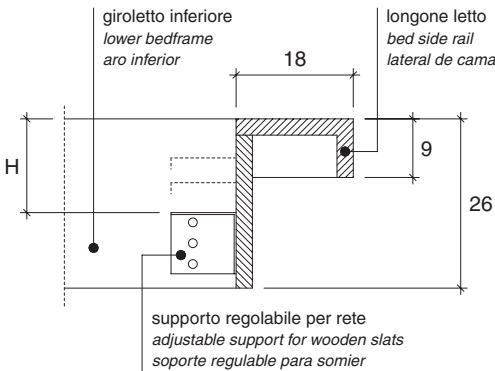


Testiera tipo "C"
Headboard mod. "C"
Cabezal tipo "C"

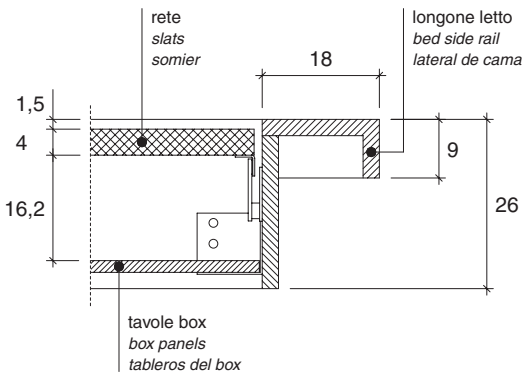
POSIZIONAMENTO RETE - WOODEN SLATS POSITIONING - COLOCACIÓN DEL SOMIER



Posizionamento fisso del supporto rete, per letti con piedi
Fixed positioning of wooden slats support for beds with feet
Colocación fija de soporte de somier para cama con patas



Posizionamento regolabile del supporto rete, per letti con box fisso
Adjustable positioning of wooden slats support for beds with fixed box
Colocación regulable de soporte de somier para camas con box fijo
H = 6 - 8 - 9,2 - 11,2 - 14,4



Posizionamento rete per letti con box apribile
Positioning of wooden slats for storage beds
Colocación de somier para camas abatibles

* letto per rete e materasso profondi 190
Bed for 190 cm deep somier and mattress
Cama para somier y colchón de fondo 190 cm

** letto per rete e materasso profondi 200
Bed for 200 cm deep somier and mattress
Cama para somier y colchón de fondo 200 cm

Caratteristiche tecniche - Technical features - Características técnicas

Finiture disponibili: Rovere Moka

Plaza è un giroletto caratterizzato dal rivestimento in continuo delle superfici (folding), realizzato con pannelli di agglomerato di legno impiallacciati. **Le testiere trapuntate non sono realizzabili in PELLE VINTAGE.** Le testiere imbottite rivestite in pelle sono confezionate con specifica cucitura centrale. Le misure esposte nel presente listino, relative ad elementi imbottiti, possono subire delle variazioni dovute alle caratteristiche dei materiali utilizzati. La finitura del fondo dei letti con box contenitore apribile non segue la finitura del giroletto. Il giroletto PLAZA non prevede la possibilità di eseguire riduzioni a misura.

Il giroletto Plaza è abbinabile agli elementi Concept C105 (vedi schema a pagina 47).

Nella versione con piedi la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile il prezzo include la rete e non include il materasso.

Available finishing: Moka Oak

Plaza bedframe is characterized by the special "folding" processing made with veneered chipboard panels. **It is not possible to make quilted headboards in VINTAGE LEATHER.** Leather upholstered headboards are characterized by a vertical stitching in the middle of the headboard. Slight variations in sizes of upholstered elements stated in this price list might occur because of the characteristics of the materials. The base finishing of the storage box does not have the same finishing as the bedframe. Plaza bedframe cannot be cut to measure.

The bedframe Plaza can be matched with the Concept C105 elements (see scheme on page 47).

Price of beds with feet does not include either the wooden slat or the mattress. Price of storage box beds already includes the wooden slats but does not include the mattress.

Acabados disponibles: Roble Moka

Plaza es un aro caracterizado por el continuo revestimiento de las superficies (labrado folding), hecho con paneles de conglomerado de madera en chapa. **No es posible hacer los cabezales acolchados en PIEL VINTAGE.**

Los cabezales en piel siempre tienen una costura vertical en el centro. Las medidas de los elementos tapizados especificadas en esta lista de precios podrían tener algunas modificaciones debido a las características de los materiales utilizados.

Los paneles del fondo de los contenedores de las camas abatibles no tienen el mismo acabado que el aro.

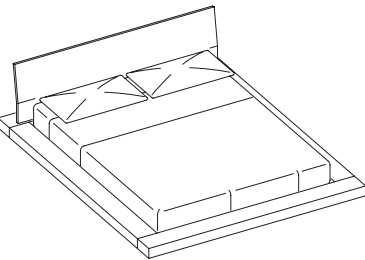
No es posible cortar a medida el aro Plaza.

El aro Plaza puede ser combinado con los elementos Concept C105 (véase el esquema en la página 47).

En la variante con patas el precio no incluye ni el somier ni el colchón. En la variante con cama abatible el precio incluye el somier y no incluye el colchón.

descrizione description descripción	rete wooden slat somier	largh. width ancho	prof. depth prof.	codice code código	prezzo price precio
---	-------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------------

PLAZA - A



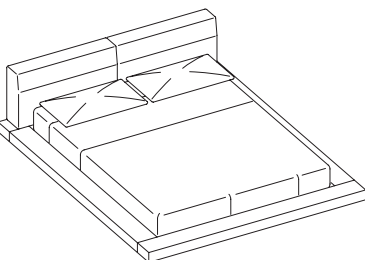
Testiera legno tipo “A”
Giroletto PLAZA

Wooden headboard model “A”
Bedframe PLAZA

Cabezal de madera tipo “A”
Aro PLAZA

letto bed cama					rovere moka moka oak roble moka					
con piedi with feet con patas	150x190 160x190 160x200 180x200	188 198,5 198,5 218	229 229 239 239	5A-3024 5A-3025 5A-3022 5A-3023	1.188 1.188 1.188 1.212					
box fisso fixed box box fijo	160x200 180x200	198,5 218	239 239	5A-3012 5A-3013	1.387 1.441					
box apribile storage box cama abatible	160x200	198,5	239	5A-3016	1.799					

PLAZA - C



Testiera imbottita tipo “C”
Giroletto PLAZA

Upholstered headboard model “C”
Bedframe PLAZA

Cabezal tapizado tipo “C”
Aro PLAZA

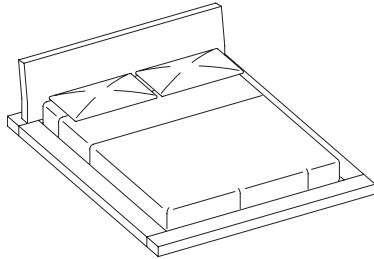
giroletto rovere moka bedframe moka oak aro en roble moka					tessuto - ecopelle - pelle fabric - eco-leather - leather / tejido - similcuero - piel					
					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL
con piedi with feet con patas	150x190 160x190 160x200 180x200	188 198,5 198,5 218	229 229 239 239	5A-3064 5A-3065 5A-3062 5A-3063	1.312 1.312 1.312 1.336	1.382 1.382 1.382 1.406	1.433 1.433 1.433 1.457	1.503 1.503 1.503 1.527	1.393 1.393 1.393 1.417	1.680 1.680 1.680 1.704
box fisso fixed box box fijo	160x200 180x200	198,5 218	239 239	5A-3052 5A-3053	1.511 1.565	1.581 1.635	1.632 1.686	1.702 1.756	1.592 1.646	1.879 1.933
box apribile storage box cama abatible	160x200	198,5	239	5A-3056	1.923	1.993	2.044	2.114	2.004	2.291

T. CL. ml. 3,00

Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.
The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slate or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slate but does not include the mattress.
En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatibe el precio incluye el sommier y no incuye el colchón.

descrizione description descripción	rete wooden slat somier	largh. width ancho	prof. depth prof.	codice code código	prezzo price precio					
---	-------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------------	--	--	--	--	--

PLAZA - B


Testiera imbottita tipo "B"
Giroletto PLAZA

Upholstered headboard model "B"
Bedframe PLAZA

Cabezal tapizado tipo "B"
Aro PLAZA

Testiera Ecopelle e Pelle non sfoderabile.

Headboard with non-removable eco-leather and leather cover.

El cabezal en similcuero y piel no es desenfundable.

T. CL. ml. 2,60

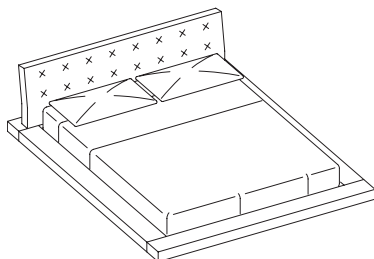
giroletto rovere moka bedframe moka oak aro en roble moka					tessuto - ecopelle - pelle fabric - eco-leather - leather / tejido - similcuero - piel					
					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL*

con piedi	150x190	188	229	5A-3044	1.226	1.287	1.329	1.389	1.296	1.607
with feet	160x190	198,5	229	5A-3045	1.226	1.287	1.329	1.389	1.296	1.607
con patas	160x200	198,5	239	5A-3042	1.226	1.287	1.329	1.389	1.296	1.607
	180x200	218	239	5A-3043	1.250	1.311	1.353	1.413	1.320	1.631

box fisso	160x200	198,5	239	5A-3032	1.425	1.486	1.528	1.588	1.495	1.806
fixed box										
box fijo	180x200	218	239	5A-3033	1.479	1.540	1.582	1.642	1.549	1.860

box apribile	160x200	198,5	239	5A-3036	1.837	1.898	1.940	2.000	1.907	2.218
storage box										
cama abatible										

PLAZA - F


Testiera trapuntata tipo "F"
Giroletto PLAZA

Quilted headboard model "F"
Bedframe PLAZA

Cabezal acolchado tipo "F"
Aro PLAZA

Testiera non sfoderabile.

Headboard with a non-removable cover.

El cabezal no es desenfundable.

giroletto rovere moka bedframe moka oak aro en roble moka					ecopelle eco-leather similcuero					
---	--	--	--	--	---------------------------------------	--	--	--	--	--

con piedi	150x190	188	229	5A-3084	1.397					
with feet										
con patas	160x190	198,5	229	5A-3085	1.397					
	160x200	198,5	239	5A-3082	1.397					
	180x200	218	239	5A-3083	1.421					

box fisso	160x200	198,5	239	5A-3072	1.596					
fixed box										
box fijo	180x200	218	239	5A-3073	1.650					

box apribile	160x200	198,5	239	5A-3076	2.008					
storage box										
cama abatible										

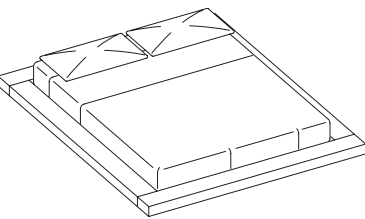
* La testiera PLAZA tipo "B" rivestita in pelle, è caratterizzata da una cucitura verticale al centro della testiera.

*Leather PLAZA headboard model "B" is characterized by a vertical stitching in the middle of the headboard.

*El cabezal PLAZA tipo "B" en piel, tiene una costura vertical en el medio del cabezal.

descrizione	rete	largh.	prof.	codice	prezzo
description	wooden slat	width	depth	code	price
descripción	somier	ancho	prof.	código	precio

PLAZA - SOMMIER



Sommier PLAZA

PLAZA bedframe

Somier PLAZA

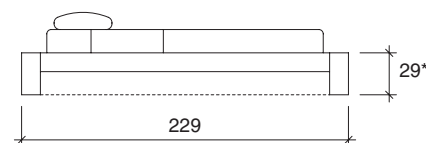
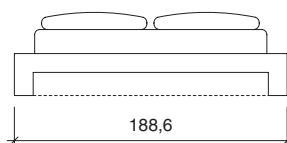
letto					rovere moka
bed					moka oak
cama					roble moka
con piedi	150x190	188	229	5A-3104	833
with feet	160x190	198,5	229	5A-3105	833
con patas	160x200	198,5	239	5A-3102	833
	180x200	218	239	5A-3103	857
box fisso	160x200	198,5	239	5A-3092	1.032
fixed box	180x200	218	239	5A-3093	1.086
box fijo					
box apribile	160x200	198,5	239	5A-3096	1.444
storage box					
cama abatible					

Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.
The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slate or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slate but does not include the mattress.
En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatibe el precio incluye el sommier y no incuye el colchón.

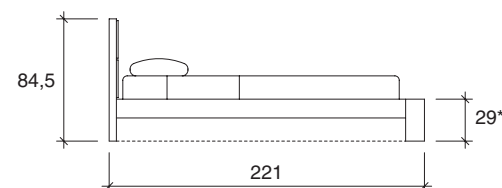
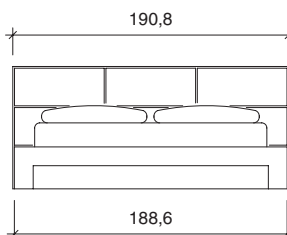
Misure tecniche - Technical dimensions - Medidas técnicas

LARGHEZZA E PROFONDITÀ - WIDTH AND DEPTH - ANCHO Y FONDO

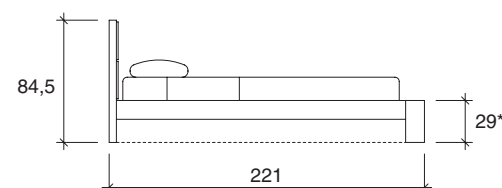
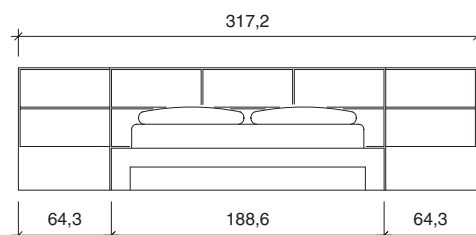
Sommier
bedframe
aro



Testiera tipo "A"
Headboard mod. "A"
Cabezal tipo "A"



Testiera tipo "B-C"
Headboard mod. "B-C"
Cabezal tipo "B-C"



letto per rete e materasso larghi 160 e profondi 200

Bed for 160 cm wide and 200 cm deep wooden slats and mattress

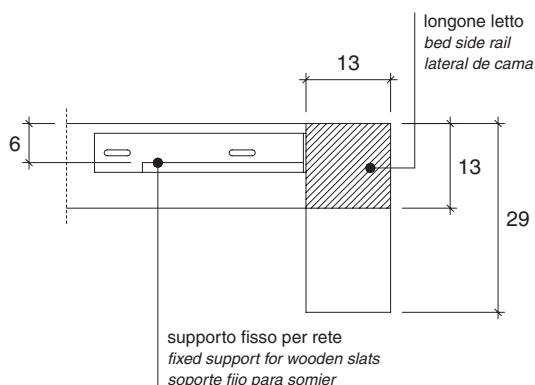
Cama para somier y colchón de ancho 160 cm y fondo 200 cm

*** ATTENZIONE: Giroletto "BALY" H.29 possibile abbinamento a filo longone (lato superiore) con il solo gruppo "YOKO".**

ATTENTION: The 29 cm high "BALY" bedframe can be matched only to the "YOKO" bedgroup, lining up the night table top to the higher side of the bedframe

ATENCIÓN: El aro "BALY" alto 29 cm puede ser combinado solo con el dormitorio "YOKO", alineando la tapa de la mesita con el lado superior del lateral de la cama

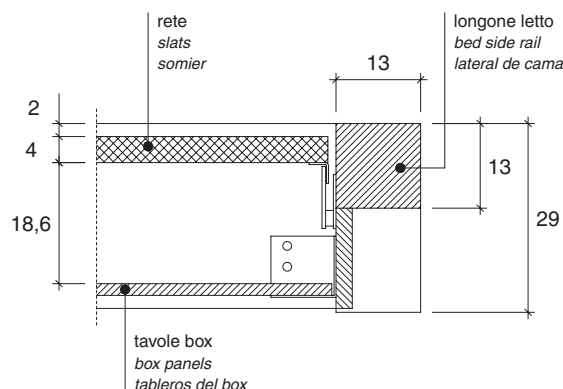
POSIZIONAMENTO RETE - WOODEN SLATS POSITIONING - COLOCACIÓN DEL SOMIER



Posizionamento fisso del supporto rete, per letti con piedi

Fixed positioning of wooden slats support for beds with feet

Colocación fija de soporte de somier para cama con patas



Posizionamento rete per letti con box apribile

Positioning of wooden slats for storage beds

Colocación de somier para camas abatibles

Caratteristiche tecniche - Technical features - Características técnicas

Finiture disponibili: Rovere Moka

Baly è un giroletto impiallacciato. La finitura del fondo dei letti con box contenitore apribile non segue la finitura del giroletto. Il giroletto Baly, nella sola versione con piedi, prevede la possibilità di avere con maggiorazione di prezzo, i longoni su misura (lunghezza massima per rete profonda 210 cm - lunghezza minima per rete profonda 190 cm).

Il letto non permette il posizionamento con retro testiera a vista.

Il sommier è posizionabile a centro stanza.

Nella versione con piedi la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile il prezzo include la rete e non include il materasso.

Available finishing: Moka Oak

Baly is a veneered bedframe. The base finishing of the storage box does not have the same finishing as the bedframe. On request and with a price increase the Baly bedframe with feet can be supplied with customised side panels (maximum length for 210 cm deep wooden slats - minimum length for 190 cm deep wooden slats).

The bed cannot be placed with the headboard rear panel at sight.

It is possible to place the bedframe in the middle of the room.

Price of beds with feet does not include either the wooden slat or the mattress. Price of storage box beds already includes the wooden slats but does not include the mattress.

Acabados disponibles: Roble Moka

Baly es un aro en chapa. Los paneles del fondo de los contenedores de las camas abatibles no tienen el mismo acabado que el aro. Bajo demanda y con incremento de precio es posible suministrar el aro Baly con patas con largueros de medida especial (ancho máximo para somier de 210 cm - ancho mínimo para somier de 190 cm).

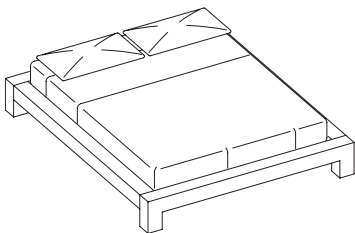
No es posible poner la cama con la parte trasera del cabezal a vista.

El somier puede ser puesto en el centro de la habitación.

En la variante con patas el precio no incluye ni el somier ni el colchón. En la variante con cama abatible el precio incluye el somier y no incluye el colchón.

descrizione description descripción	rete wooden slat somier	largh. width ancho	prof. depth prof.	codice code código	prezzo price precio
---	-------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------------

BALY - SOMMIER



Sommier BALY.

BALY bedframe.

Somier BALY.

letto bed cama	rovere moka moka oak roble moka			
----------------------	---------------------------------------	--	--	--

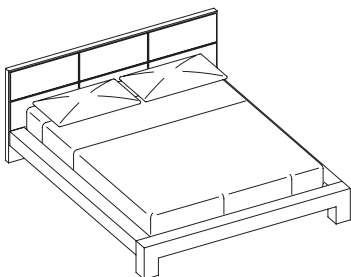
con piedi with feet con patas	160x200	188,6	229	4J-3082	1.352
-------------------------------------	---------	-------	-----	---------	-------

box apribile storage box cama abatible	160x200	188,6	229	4J-3076	1.968
--	---------	-------	-----	---------	-------

Maggiorazione Price increase - incremento de precio				
Longoni su misura - NO BOX (vedi nota pag. 35) Customised side panels - No box/storage box (please look the note at page 35) Largueros de medida especial - No box/cama abatible (véase nota en la página 35)				
186				

Altezza giroletto h. 29 cm abbinabile solo al comodino YOKO ad 1 cassetto.
Bedframe height 29 cm. It can be matched only to the YOKO 1 drawer night table.
Altura del aro 29 cm. Puede ser combinado solo con la mesita de noche YOKO con 1 cajón.

BALY - A

Testiera legno tipo A.
Giroletto BALY.Wooden headboard model "A".
Bedframe BALY.Cabezal de madera TIPO "A".
Aro BALY.

letto bed cama	rovere moka moka oak roble moka			
----------------------	---------------------------------------	--	--	--

con piedi with feet con patas	160x200	190,8	221	4J-3022	1.471
-------------------------------------	---------	-------	-----	---------	-------

box apribile storage box cama abatible	160x200	190,8	221	4J-3016	2.031
--	---------	-------	-----	---------	-------

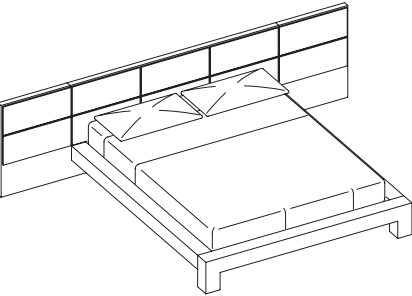
Maggiorazione Price increase - incremento de precio				
Longoni su misura - NO BOX (vedi nota pag. 35) Customised side panels - No box/storage box (please look the note at page 35) Largueros de medida especial - No box/cama abatible (véase nota en la página 35)				
186				

Altezza giroletto h. 29 cm abbinabile solo al comodino YOKO ad 1 cassetto.
Bedframe height 29 cm. It can be matched only to the YOKO 1 drawer night table.
Altura del aro 29 cm. Puede ser combinado solo con la mesita de noche YOKO con 1 cajón.

Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.
The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slate or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slate but does not include the mattress.
En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatible el precio incluye el sommier y no incluye el colchón.

descrizione description descripción	rete wooden slat somier	largh. width ancho	prof. depth prof.	codice code código	prezzo price precio
---	-------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------------

BALY - B



Testiera con estensioni tipo “B”.
Giroletto “BALY”.

Headboard model “B” with extension panels.
Bedframe BALY.

Cabezal tipo “B” con extensiones.
Aro BALY.

letto bed cama	rovere moka moka oak roble moka			
----------------------	---------------------------------------	--	--	--

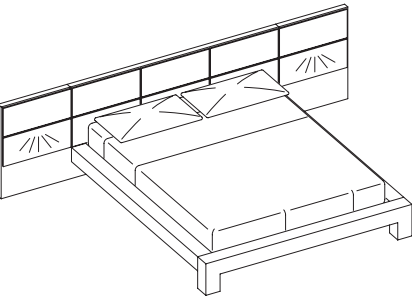
con piedi with feet con patas	160x200	317,2	221	4J-3042	1.853
-------------------------------------	---------	-------	-----	---------	-------

box apribile storage box cama abatible	160x200	317,2	221	4J-3036	2.413
--	---------	-------	-----	---------	-------

Maggiorazione Price increase - incremento de precio					
Longoni su misura - NO BOX (vedi nota pag. 35) Customised side panels - No box/storage box (plase look the note at page 35) Largueros de medida especial - No box/cama abatible (véase nota en la página 35)					186

Altezza giroletto h. 29 cm abbinabile solo al comodino YOKO ad 1 cassetto.
Bedframe height 29 cm. It can be matched only to the YOKO 1 drawer night table.
Altura del aro 29 cm. Puede ser combinado solo con la mesita de noche YOKO con 1 cajón.

BALY - C



Testiera con estensioni e lampade (220V)
tipo “C”.
Giroletto “BALY”.

Headboard model “C” with extension panels
and lights (220V).
Bedframe BALY

Cabezal tipo “C” con extensiones y lámparas (220V).
Aro BALY

letto bed cama	rovere moka moka oak roble moka			
----------------------	---------------------------------------	--	--	--

con piedi with feet con patas	160x200	317,2	221	4J-3062	2.219
-------------------------------------	---------	-------	-----	---------	-------

box apribile storage box cama abatible	160x200	317,2	221	4J-3056	2.779
--	---------	-------	-----	---------	-------

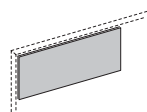
Maggiorazione Price increase - incremento de precio					
Longoni su misura - NO BOX (vedi nota pag. 35) Customised side panels - No box/storage box (plase look the note at page 35) Largueros de medida especial - No box/cama abatible (véase nota en la página 35)					186

Altezza giroletto h. 29 cm abbinabile solo al comodino YOKO ad 1 cassetto.
Bedframe height 29 cm. It can be matched only to the YOKO 1 drawer night table.
Altura del aro 29 cm. Puede ser combinado solo con la mesita de noche YOKO con 1 cajón.

Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.
The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slate or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slate but does not include the mattress.
En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatibe el precio incluye el sommier y no incuye el colchón.

descrizione description descripción	prezzo price precio
---	---------------------------

BALY



finitura finishes acabados	laccato opaco matt lacquered laca mate	laccato lucido glossy lacquered laca brillo	cuoio hide cuero
Maggiorazione Price increase - incremento de precio			
Pannellino per testiera ed estensioni laterali for headboard panel and lateral extension panels para panel de cabezal y extensiones laterales	NO MAGG.NE no surcharge ningún incremento	22	48

SCHEMA FINITURA TESTIERA E COPPIA ESTENSIONI LATERALI

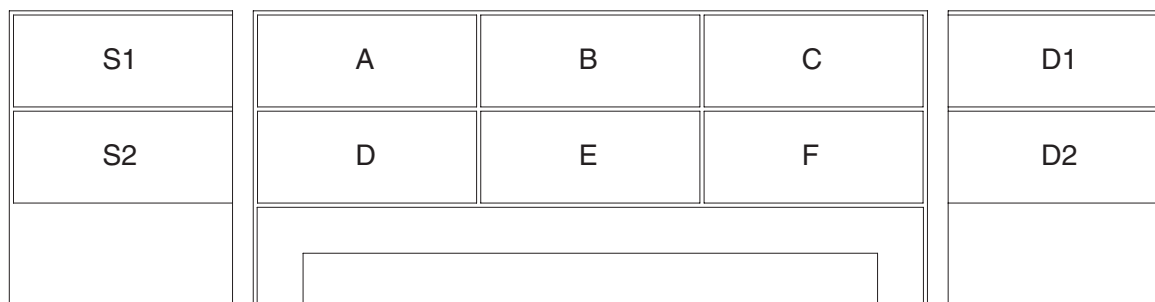
Headboard and side extension panels finishing layout.

Esquema de los acabados del cabezal y de las dos extensiones laterales

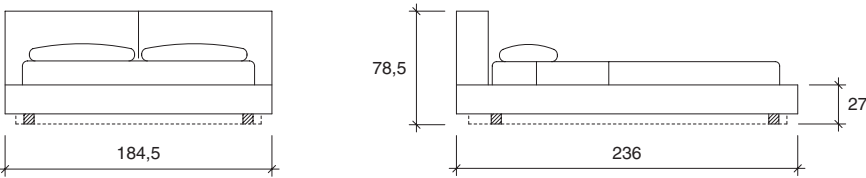
Quando i pannellini del letto “BALY” e delle estensioni laterali vengono scelti con una finitura diversa da quella relativa alla struttura, è necessario specificare la finitura di ogni pannellino (legno, laccato o cuoio) seguendo l'ordine alfabetico dello schema sotto riportato.

When the small panels of the Baly bed and its side extensions are selected in a different finish than the main bed structure, one must specify the exact finish of each single panel following exactly the sequence as shown in the layout here below.

Cuando los paneles de la cama “BALY” y de las extensiones laterales sean elegidos en acabado diferente de la estructura de la cama, es necesario especificar el acabado de cada panel (madera, laca o cuero) siguiendo la secuencia del esquema de abajo.

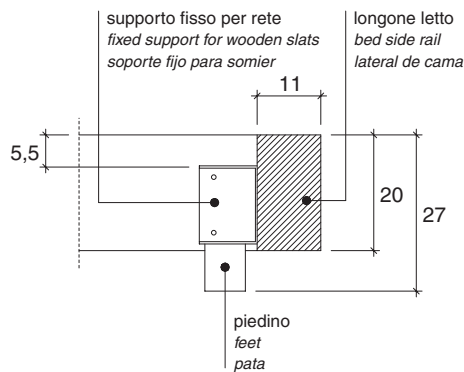


LARGHEZZA E PROFONDITÀ - WIDTH AND DEPTH - ANCHO Y FONDO

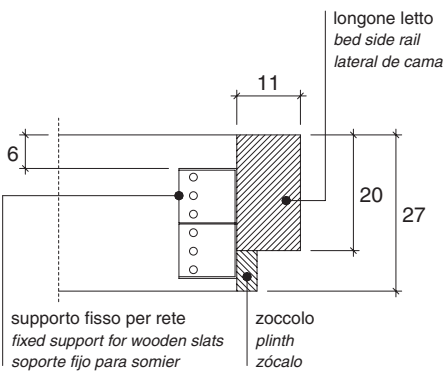


letto per rete e materasso larghi 160 e profondi 200
Bed for 160 cm wide and 200 cm deep wooden slats and mattress
Cama para somier y colchón de ancho 160 cm y fondo 200 cm

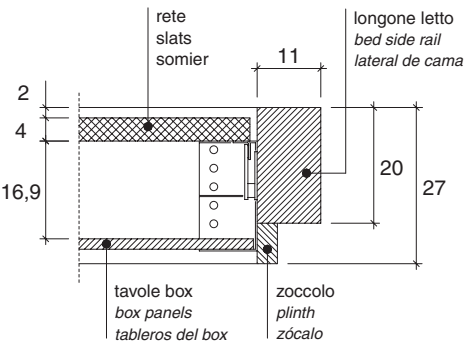
POSIZIONAMENTO RETE - WOODEN SLATS POSITIONING - COLOCACIÓN DEL SOMIER



Posizionamento fisso del supporto rete, per letti con piedi
Fixed positioning of wooden slats support for beds with feet
Colocación fija de soporte de somier para cama con patas



Posizionamento regolabile del supporto rete, per letti con box fisso
Adjustable positioning of wooden slats support for beds with fixed box
Colocación regulable de soporte de somier para camas con box fijo



Posizionamento rete per letti con box apribile
Positioning of wooden slats for storage beds
Colocación de somier para camas abatibles

Caratteristiche tecniche - Technical features - Características técnicas

Finiture zoccolo disponibili: Noce - Rovere Moka - Laccato opaco - Laccato lucido

Comfort è un letto imbottito disponibile nelle versioni con piedi (colore nero) o con zoccolo. **La testiera del letto COMFORT rivestita in ecopelle o pelle non è sfoderabile.** Il giroletto rivestito in pelle è confezionato con specifiche cuciture verticali al centro dei longoni e della pediera. Le misure esposte nel presente listino, relative ad elementi imbottiti, possono subire delle variazioni dovute alle caratteristiche dei materiali utilizzati. La finitura del fondo dei letti con box contenitore apribile non segue la finitura dello zoccolo. Il letto COMFORT non prevede la possibilità di eseguire riduzioni a misura.

Il giroletto COMFORT è abbinabile agli elementi Concept C105 (vedi schema a pagina 47).

Nella versione con piedi la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile il prezzo include la rete e non include il materasso.

Available finishing for plinth: Walnut - Moka Oak - Matt lacquered - Glossy lacquered

Comfort is an upholstered bed available with feet (black colours) or plinth. **COMFORT eco-leather and leather headboards are not removable.** Leather bed-frame is characterized by a vertical stitching in the middle of the side panels and footboard. Slight variations in sizes of upholstered elements stated in this price list might occur because of the characteristics of the materials. The base finishing of the storage box does not have the same finishing as the plinth. COMFORT bed cannot be cut to measure.

The bedframe COMFORT can be matched with the Concept C105 elements (see scheme on page 47).

Price of beds with feet does not include either the wooden slat or the mattress. Price of storage box beds already includes the wooden slats but does not include the mattress.

Acabados disponibles para zócalo: Nogal - Roble Moka - Laca mate - Laca brillo

Comfort es una cama tapizada disponible en las variantes con patas (de color negro) o con zócalo. **El cabezal en similcuero o en piel no es desenfundable.** El aro en cuero siempre tiene una costura vertical en el centro de los largueros y del piecero. Las medidas de los elementos tapizados especificadas en esta lista de precios podrían tener algunas modificaciones debido a las características de los materiales utilizados.

Los paneles del fondo de los contenedores de las camas abatibles no tienen el mismo acabado que el zócalo.

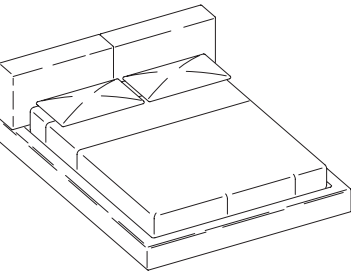
No es posible cortar a medida la cama COMFORT.

El aro COMFORT puede ser combinado con los elementos Concept C105 (véase el esquema en la página 47)

En la variante con patas el precio no incluye ni el somier ni el colchón. En la variante con cama abatible el precio incluye el somier y no incluye el colchón.

descrizione <i>description</i> <i>descripción</i>	rete <i>wooden slat</i> <i>somier</i>	largh. <i>width</i> <i>ancho</i>	prof. <i>depth</i> <i>prof.</i>	codice <i>code</i> <i>código</i>	prezzo <i>price</i> <i>precio</i>					
---	---	--	---------------------------------------	--	---	--	--	--	--	--

COMFORT



Letto imbottito

Upholstered bed

Cama tapizada

T. CL. ml. 6,80

giroletto con piedi <i>bedframe with feet</i> <i>aro con patas</i>					tessuto - ecopelle - pelle <i>fabric - eco-leather - leather / tejido - similcuero - piel</i>					
					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL

con piedi <i>with feet</i> <i>con patas</i>	160x200	184,5	236	5C-3022	1.200	1.373	1.497	1.670	1.398	2.306
---	---------	-------	-----	---------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

giroletto inferiore noce / rovere moka <i>lower bedframe walnut / moka oak</i> <i>aro inferior en nogal / roble moka</i>					tessuto - ecopelle - pelle <i>fabric - eco-leather - leather / tejido - similcuero - piel</i>					
					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL

box fisso <i>fixed box</i> <i>box fijo</i>	160x200	184,5	236	5C-3012	1.381	1.554	1.678	1.851	1.579	2.487
--	---------	-------	-----	---------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

box apribile <i>storage box</i> <i>cama abatible</i>	160x200	184,5	236	5C-3016	1.788	1.961	2.085	2.258	1.986	2.894
--	---------	-------	-----	---------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

giroletto inferiore laccato opaco <i>lower bedframe matt lacquered</i> <i>aro inferior en laca mate</i>					tessuto - ecopelle - pelle <i>fabric - eco-leather - leather / tejido - similcuero - piel</i>					
					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL

box fisso <i>fixed box</i> <i>box fijo</i>	160x200	184,5	236	5C-3012	1.338	1.511	1.635	1.808	1.536	2.444
--	---------	-------	-----	---------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

box apribile <i>storage box</i> <i>cama abatible</i>	160x200	184,5	236	5C-3016	1.745	1.918	2.042	2.215	1.943	2.851
--	---------	-------	-----	---------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

giroletto inferiore laccato lucido <i>lower bedframe glossy lacquered</i> <i>aro inferior en laca brillo</i>					tessuto - ecopelle - pelle <i>fabric - eco-leather - leather / tejido - similcuero - piel</i>					
					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL

box fisso <i>fixed box</i> <i>box fijo</i>	160x200	184,5	236	5C-3012	1.424	1.597	1.721	1.894	1.622	2.530
--	---------	-------	-----	---------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

box apribile <i>storage box</i> <i>cama abatible</i>	160x200	184,5	236	5C-3016	1.831	2.004	2.128	2.301	2.029	2.937
--	---------	-------	-----	---------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

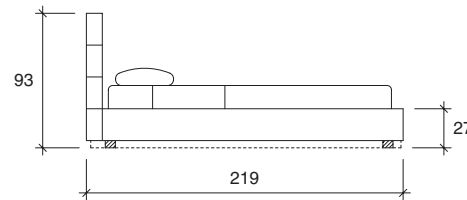
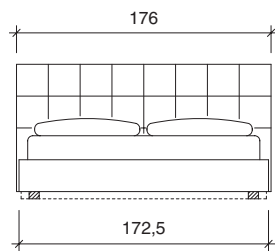
Nella versione con piedi e box fisso, la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile in prezzo include la rete e non include il materasso.

The price of the bed with feet and fixed box doesn't include either the wooden slat or the mattress. The price of the storage box includes the wooden slat but does not include the mattress.

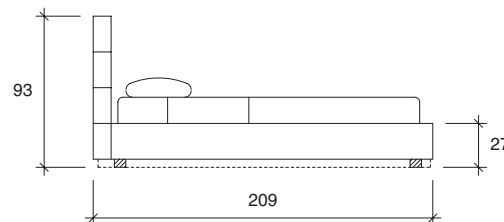
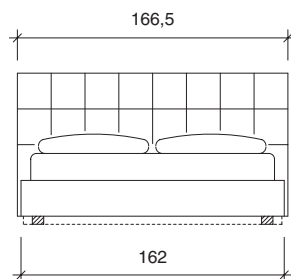
En la version con patas y box fijo, el somier y el colchón no están incluidos en el precio. En la variante con cama abatibe el precio incluye el sommier y no incuye el colchón.

Misure tecniche - Technical dimensions - Medidas técnicas

LARGHEZZA E PROFONDITÀ - WIDTH AND DEPTH - ANCHO Y FONDO

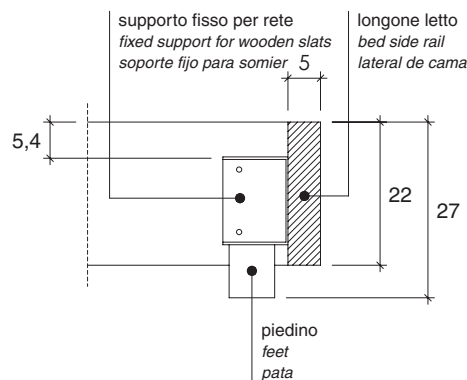


letto per rete e materasso larghi 160 e profondi 200
Bed for 160 cm wide and 200 cm deep wooden slats and mattress
Cama para somier y colchón de ancho 160 cm y fondo 200 cm

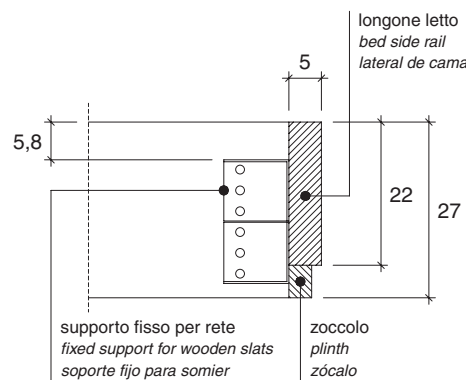


letto per rete e materasso larghi 150 e profondi 190
Bed for 150 cm wide and 190 cm deep wooden slats and mattress
Cama para somier y colchón de ancho 150 cm y fondo 190 cm

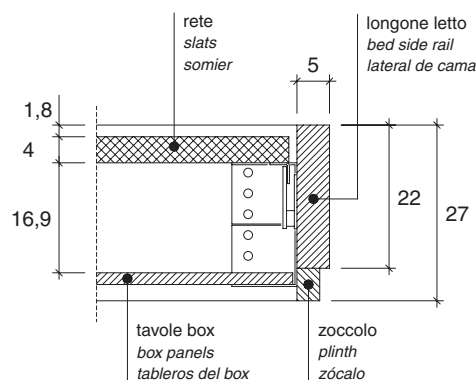
POSIZIONAMENTO RETE - WOODEN SLATS POSITIONING - COLOCACIÓN DEL SOMIER



Posizionamento fisso del supporto rete, per letti con piedi
Fixed positioning of wooden slats support for beds with feet
Colocación fija de soporte de somier para cama con patas



Posizionamento regolabile del supporto rete, per letti con box fisso
Adjustable positioning of wooden slats support for beds with fixed box
Colocación regulable de soporte de somier para camas con box fijo



Posizionamento rete per letti con box apribile
Positioning of wooden slats for storage beds
Colocación de somier para camas abatibles

Caratteristiche tecniche - Technical features - Características técnicas

Finiture zoccolo disponibili: Noce - Rovere Moka - Laccato opaco - Laccato lucido

Elite è un letto imbottito con testiera trapuntata, disponibile nelle versioni con piedi (colore nero) o con zoccolo. **La testiera del letto ELITE rivestita in tessuto, ecopelle o pelle non è sfoderabile. Il letto ELITE non è realizzabile in PELLE VINTAGE.** La testiera e il giroletto rivestito in pelle sono confezionati con specifiche cuciture verticali (al centro dei longoni, della pediera e della testiera). Visto il tipo di lavorazione della testiera si sconsiglia l'utilizzo di tessuti rigati. Le misure espresse nel presente listino, relative ad elementi imbottiti, possono subire delle variazioni dovute alle caratteristiche dei materiali utilizzati. La finitura del fondo dei letti con box contenitore apribile non segue la finitura dello zoccolo. Il letto ELITE non prevede la possibilità di eseguire riduzioni a misura. **Nella versione con piedi la rete ed il materasso non sono inclusi nel prezzo. Nella versione con box apribile il prezzo include la rete e non include il materasso.**

Available finishing for plinth: Walnut - Moka Oak - Matt lacquered - Glossy lacquered

Elite is an upholstered bed with quilted headboard, available with feet (black colour) or plinth. **ELITE fabric, eco-leather and leather headboards are not removable. It is not possible to make ELITE bed in VINTAGE LEATHER.** Leather headboard and bedframe are characterized by a vertical stitching (in the middle of the side panels, footboard and headboard). Because of the special headboard feature, it is advised not to use striped fabrics. Slight variations in sizes of upholstered elements stated in this price list might occur because of the characteristics of the materials. The base finishing of the storage box does not have the same finishing as the plinth. ELITE bed cannot be cut to measure.

Price of beds with feet does not include either the wooden slat or the mattress. Price of storage box beds already includes the wooden slats but does not include the mattress.

Acabados disponibles para zócalo: Nogal - Roble Moka - Laca mate - Laca brillo

Elite es una cama tapizada con cabezal acolchado, disponible en las variantes con patas (de color negro) o con zócalo. **El cabezal en tejido, similcuero o en piel no es desenfundable. No es posible hacer la cama ELITE en piel VINTAGE.** El cabezal y el aro en piel siempre tienen costuras verticales (en el centro de los largueros, del piecero y del cabezal). Debido al tipo de labrado del cabezal, se desaconseja utilizar tejidos a rayas. Las medidas de los elementos tapizados especificadas en esta lista de precios podrían tener algunas modificaciones debido a las características de los materiales utilizados.

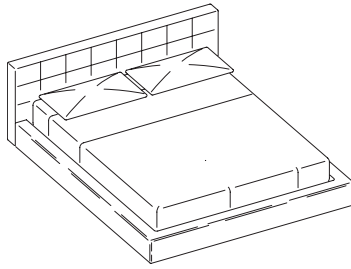
Los paneles del fondo de los contenedores de las camas abatibles no tienen el mismo acabado que el zócalo.

No es posible cortar a medida la cama ELITE.

En la variante con patas el precio no incluye ni el somier ni el colchón. En la variante con cama abatible el precio incluye el somier y no incluye el colchón.

descrizione description descripción	rete wooden slat somier	largh. width ancho	prof. depth prof.	codice code código	prezzo price precio					
---	-------------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------------	--	--	--	--	--

ELITE



Letto imbottito trapuntato

Quilted bed

Cama acolchada

Testiera non sfoderabile.

Headboard with a non-removable cover.

El cabezal no es desenfundable.

No pelle Vintage.

No leather Vintage.

No piel Vintage.

No tessuto Cardiff.

No Cardiff fabric.

No tejido Cardiff.

T. CL. ml. 6,50

giroletto con piedi bedframe with feet aro con patas					tessuto - ecopelle - pelle* fabric - eco-leather - leather* / tejido - similcuero - piel*					
					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL

con piedi with feet con patas	150x190 160x200	166,5 176	209 219	5F-3021 5F-3022	1.045 1.045	1.176 1.176	1.307 1.307	1.439 1.439	1.220 1.220	2.120 2.120
-------------------------------------	--------------------	--------------	------------	--------------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

giroletto inferiore noce / rovere moka lower bedframe walnut / moka oak aro inferior en nogal / roble moka					tessuto - ecopelle - pelle* fabric - eco-leather - leather* / tejido - similcuero - piel*					
					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL

box fisso fixed box box fijo	150x190 160x200	166,5 176	209 219	5F-3011 5F-3012	1.143 1.143	1.274 1.274	1.405 1.405	1.537 1.537	1.318 1.318	2.218 2.218
------------------------------------	--------------------	--------------	------------	--------------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

box apribile storage box cama abatible	160x200	176	219	5F-3016	1.590	1.721	1.852	1.984	1.765	2.665
--	---------	-----	-----	---------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

giroletto inferiore laccato opaco lower bedframe matt lacquered aro inferior en laca mate					tessuto - ecopelle - pelle* fabric - eco-leather - leather* / tejido - similcuero - piel*					
					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL

box fisso fixed box box fijo	150x190 160x200	166,5 176	209 219	5F-3011 5F-3012	1.186 1.186	1.317 1.317	1.448 1.448	1.580 1.580	1.361 1.361	2.261 2.261
------------------------------------	--------------------	--------------	------------	--------------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

box apribile storage box cama abatible	160x200	176	219	5F-3016	1.633	1.764	1.895	2.027	1.808	2.708
--	---------	-----	-----	---------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

giroletto inferiore laccato lucido lower bedframe glossy lacquered aro inferior en laca brillo					tessuto - ecopelle - pelle* fabric - eco-leather - leather* / tejido - similcuero - piel*					
					T. CL.	T. B	T. C	T. D	ECO	PL

box fisso fixed box box fijo	150x190 160x200	166,5 176	209 219	5F-3011 5F-3012	1.196 1.196	1.327 1.327	1.458 1.458	1.590 1.590	1.371 1.371	2.271 2.271
------------------------------------	--------------------	--------------	------------	--------------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

box apribile storage box cama abatible	160x200	176	219	5F-3016	1.643	1.774	1.905	2.037	1.818	2.718
--	---------	-----	-----	---------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

GRUPPI LETTO - *BED COLLECTIONS - DORMITORIOS*

Concept	pag.	49
Egos	pag.	71
Link	pag.	63
Master	pag.	65
Moon	pag.	69
Yoko	pag.	67

COMPLEMENTI - *COMPLEMENTS - COMPLEMENTOS*

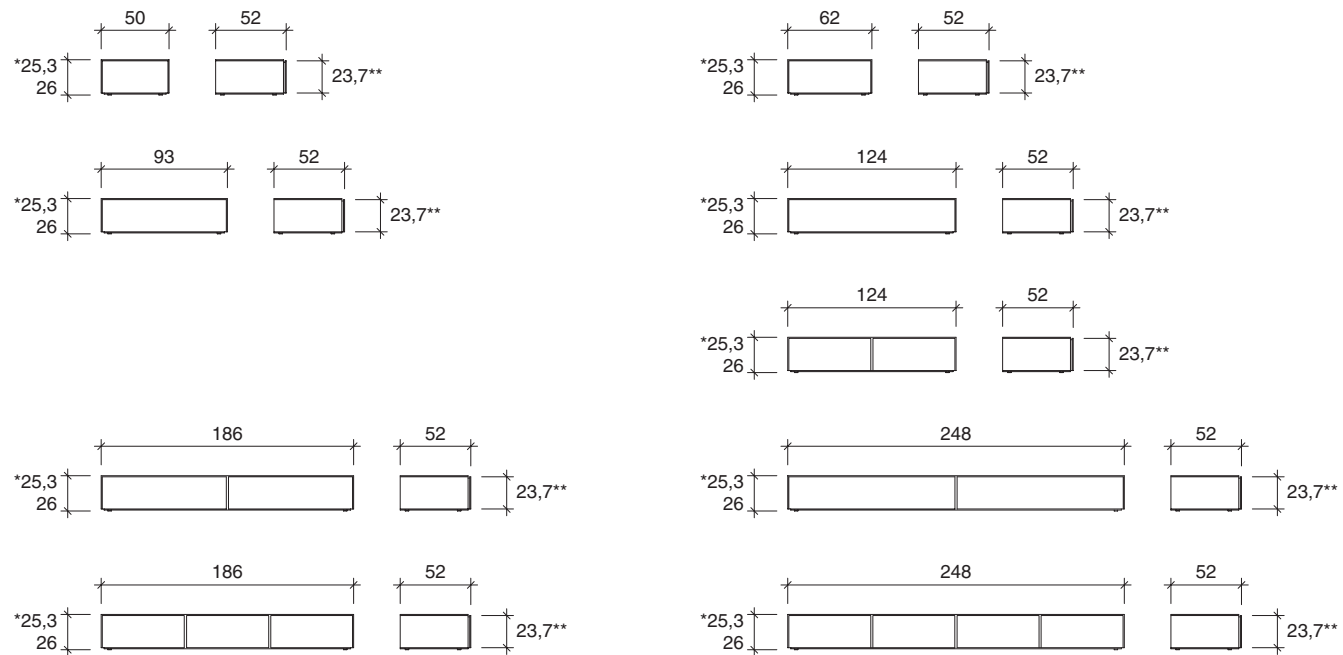
Materassi - <i>mattresses - colchones</i>	pag.	73
Reti - <i>wooden slats - somiers</i>	pag.	73
Specchiere - <i>mirrors - espejos</i>	pag.	72

Misure tecniche - Technical dimensions - Medidas técnicas

Contenitori con frontali h. 23,7

Units with fronts 23,7 cm high

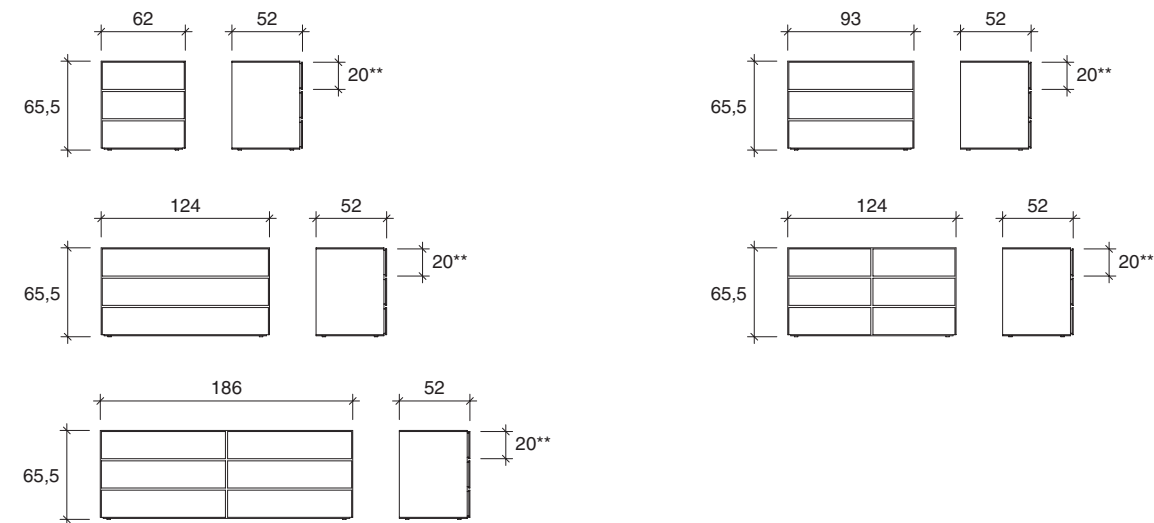
Contenedores con frentes de altura 23,7 cm



Contenitori con frontali h. 20

Units with fronts 20cm high

Contenedores con frentes de altura 20 cm



Settimino

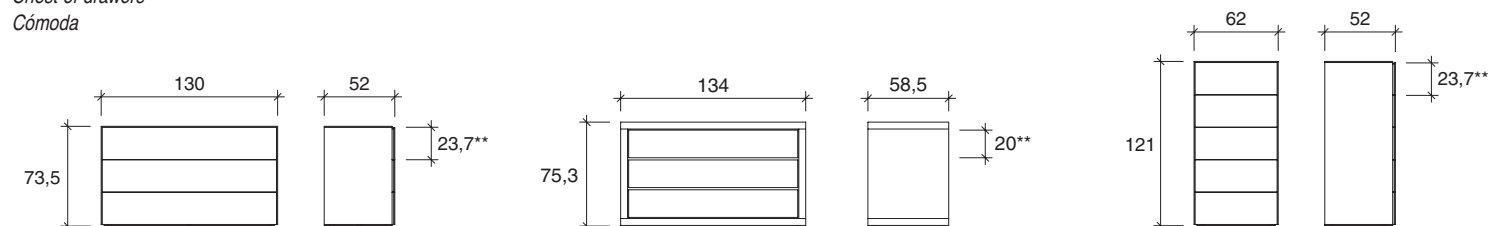
Tall boy

Cómoda

Comò

Chest of drawers

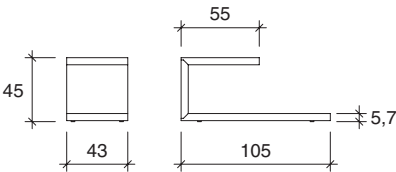
Cómoda



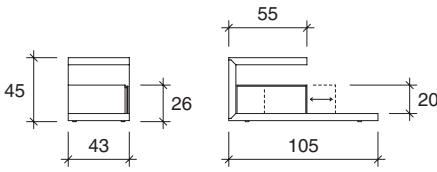
* Quota relativa all'elemento senza piedini (in appoggio)
The dimension refers to the element without feet (placed on another element)
Esta medida se refiere al elemento sin patas (superpuesto)

** Quota relativa all'altezza del frontale
The dimension refers to the front height
Medida de la altura del frente

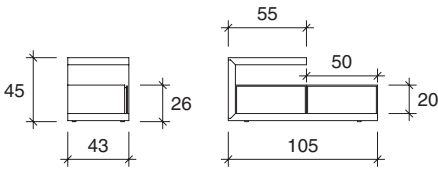
Misure tecniche - Technical dimensions - Medidas técnicas



C105



C105 con 1 comodino
C105 with 1 night table
C105 con 1 mesita de noche



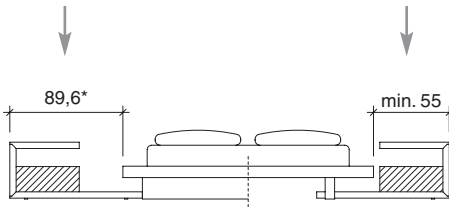
C105 con coppia comodini
C105 with couple of night tables
C105 con juego de mesitas de noche

Schema posizionamento elemento C105 con 1 comodino

Plan of the positioning of the C105 element with 1 night table
Esquema de colocación del elemento C105 con 1 mesita

variante con box
version with box
variante con box

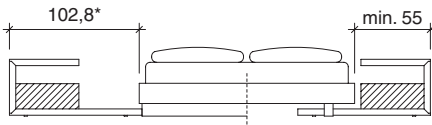
variante con piedi
version with feet
variante con patas



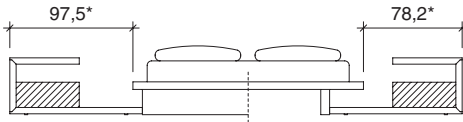
Giroletto "PLAZA"
Bedframe "PLAZA"
Aro "PLAZA"



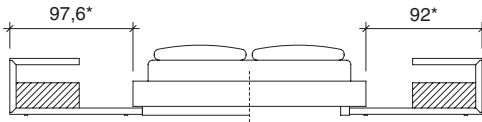
Giroletto "DREAM"
Bedframe "DREAM"
Aro "DREAM"



Giroletto "BROSS"
Bedframe "BROSS"
Aro "BROSS"



Giroletto "TIPO 1"
Bedframe "TIPO 1"
Aro "TIPO 1"



Giroletto "COMFORT"
Bedframe "COMFORT"
Aro "COMFORT"

* Su specifica richiesta e con maggiorazione di prezzo, l'elemento C105 può essere ridotto a misura in larghezza.
On customer request and with a price increase, the C105 element can be cut to measure in the width.
Bajo demanda del cliente y con incremento de precio, el elemento C105 puede ser cortado a medida en el ancho.

Caratteristiche tecniche - Technical features - Características técnicas

Finiture disponibili: Noce - Rovere Moka - Laccato opaco - Laccato lucido

Il programma notte Concept è un sistema a contenitori modulari e componibili, con elementi a cassetti o anta ribalta. Gli elementi in finitura legno sono impiallacciati. I frontali sono lavorati sui 4 lati (escluso comò e settimino) per permettere l'apertura di ante e cassetti. Gli elementi possono essere utilizzati come moduli base a terra, oppure sovrapposti. Gli elementi non necessitano di top. Gli elementi con cassetto sono dotati di guide metalliche regolabili, con chiusura ammortizzata. Gli elementi profondi cm. 52 sono dotati di serie di meccanismo antiribaltamento il cui utilizzo è obbligatorio. Tutti gli elementi con anta ribalta sono dotati di serie di tappo passacavi (vedi disegno). Sul retro degli elementi prof. 52 è previsto un vano tecnico di 3 cm. per l'alloggiamento di eventuali prese e cavi. Gli elementi C45 e C60 hanno una base in metallo cromato con inserto in vetro laccato. L'elemento C105 può essere affiancato a vari letti (vedi schema) e può essere eventualmente ridotto (con maggiorazione di prezzo) a misura in larghezza.

Available finishing: Walnut - Moka Oak - Matt lacquered - Glossy lacquered

The Concept programme for the night area is a system made of modular units with drawer or flap door elements. Wood-finishing elements are in veneer. Fronts are milled on the 4 sides (except for the chest of drawers and tall boy) to allow the opening of doors and drawers without handles. All elements can be used as base units or can be placed on tops of other units; They do not need any top. Drawer elements are equipped with adjustable metal rails, with shock absorber closing. 52 cm deep elements are equipped with a mechanism to avoid overturn and its use is compulsory. All elements with flap doors are equipped with cable conduit bush (see picture). On the rear panel of the 52 cm deep bases there is a 3 cm space to allow the positioning of sockets and cables. C45 and C60 elements have a metal chromium base with a lacquered glass detail. C105 element can be placed beside different beds (see plan) and reduced in length (with a price increase).

Acabados disponibles: Nogal - Roble Moka - Laca mate - Laca brillo

El programa de la zona de día Concept es un sistema de contenedores modulares y componibles con elementos con cajones o puerta abatible. Los elementos de acabado madera son en chapa. Los frentes son fresados en los 4 cantos (con excepción de las cómodas) para permitir la apertura sin tiradores de las puertas y de los cajones. Los elementos pueden ser utilizados como bases a suelo o superpuestos y no necesitan tapa. Los elementos con cajones tienen guías de metal regulables, con cierre amortiguado. Los elementos de profundidad 52 cm están equipados de serie del mecanismo anti-vuelco que tiene que ser utilizado perentoriamente. Todos los elementos con puerta abatible se suministran con arandelas organizador de cableado (véase dibujo). En la parte trasera de las bases de fondo 52 cm está un espacio de 3 cm para poner tomas o cables. Los elementos C45 y C60 tienen una base de metal cromado con cristal lacado. El elemento C105 puede ser puesto junto a varias camas (véase esquema) y eventualmente puede ser cortado a medida en el ancho (con incremento de precio).

Gli elementi possono essere utilizzati come moduli base a terra (Fig.1), o possono essere sovrapposti uno sopra l'altro (Fig.2).

All elements can be used as base units on floor (Picture 1), or on top of other elements (Picture 2).

Los elementos pueden ser utilizados como bases a suelo (Fig.1), o pueden ser superpuestos a otros (Fig.2).

Fig. 1
Picture 1
Fig. 1

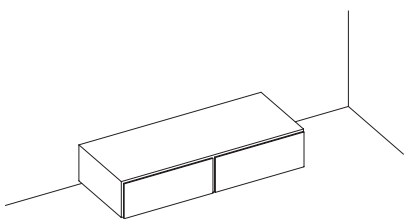
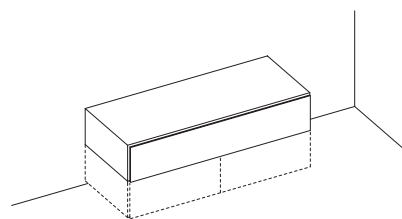


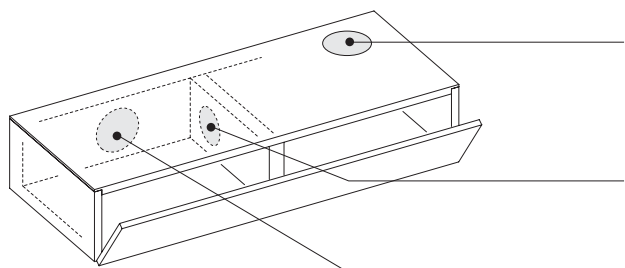
Fig. 2
Picture 2
Fig. 2



Posizione dei tappi passacavi per elementi profondi cm. 52 con ante a ribalta.

Position of cable conduit bushes for 52 cm deep elements with flap doors.

Colocación de las arandelas organizador de cableados para elementos de fondo 52 cm con puertas abatibles.



Coperchio con tappo passacavi SU RICHIESTA CLIENTE (v. pag. 57)

Top with cable conduit bush ON REQUEST (pag. 57)

Tapa con arandela organizador de cableado BAJO DEMANDA DEL CLIENTE (p. 57)

Tramezza con tappo passacavi DI SERIE

Partition panel with cable conduit bush INCLUDED

Panel divisorio con arandela organizador de cableado DE SERIE

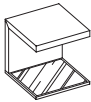
Schiena con tappo passacavi DI SERIE

Rear panel with cable conduit bush INCLUDED

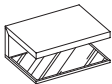
Trasera con arandela organizador de cableado DE SERIE

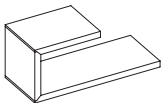
largh. width ancho	descrizione description descripción	prof. depth prof.	alt. height alto	mc. cbm m³	codice code código	laccato opaco matt lacquered laca mate	laccato lucido glossy lacquered laca brillo	noce - rovere moka walnut - moka oak nogal - roble moka
--------------------------	---	-------------------------	------------------------	------------------	--------------------------	--	---	---

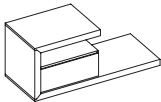
45	C45 con piano vetro laccato* C45 with lacquered glass base* C45 con base en cristal lacado*	45	45	0,137	53-504	273	350	260
----	---	----	----	-------	--------	-----	-----	-----



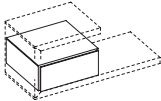
62	C60 con piano vetro laccato* C60 with lacquered glass base* C60 con base en cristal lacado*	45	26	0,107	53-505	283	356	277
----	---	----	----	-------	--------	-----	-----	-----



105	C105	43	45	0,272	53-506	276	402	253
		Riduzione in larghezza (max cm. 50) Width cut (max. 50cm) corte en ancho (máx. 50 cm)				33		

105	C105 con comodino C105 with night table C105 con mesita de noche	43	26-45	0,343	53-507	433	604	428
		Riduzione in larghezza (max cm. 50) Width cut (max. 50cm) corte en ancho (máx. 50 cm)				33		

50	Comodino per C105 Night table for C105 Mesita de noche para C105	42	20	0,071	53-B1203	157	202	175
----	--	----	----	-------	----------	-----	-----	-----



*piano vetro laccato disponibile nelle finiture cod. T1 - T2 - T3 - T4 - T5 - T6 - T7 - T8 - V1 - V7
*glass top only lacquered cod. T1 - T2 - T3 - T4 - T5 - T6 - T7 - T8 - V1 - V7
*base de cristal solo en laca cod. T1 - T2 - T3 - T4 - T5 - T6 - T7 - T8 - V1 - V7

largh. width ancho	descrizione description descripción	varianti models variantes	prof. depth prof.	alt. height alto	mc. cbm m³	codice code código	laccato opaco matt lacquered laca mate	laccato lucido glossy lacquered laca brillo	noce - rovere moka walnut - moka oak nogal - roble moka
50	Comodino 1 cassetto* night table* mesita de noche*	a terra on floor a suelo	52	26	0,082	53-B1214	200	259	221
		in appoggio on top en apoyo	52	25,3	0,082	53-B1216	200	259	221
62	Comodino 1 cassetto* night table* mesita de noche*	a terra on floor a suelo	52	26	0,100	53-B1224	217	289	241
		in appoggio on top en apoyo	52	25,3	0,100	53-B1226	217	289	241
93	Contentore 1 cassetto* 1 drawer unit* contenedor 1 cajón*	a terra on floor a suelo	52	26	0,150	53-B1234	264	352	299
		in appoggio on top en apoyo	52	25,3	0,150	53-B1236	264	352	299
93	Contentore 1 ribalta* 1 flap door unit* contenedor 1 puerta abatible*	a terra on floor a suelo	52	26	0,150	53-D5234	386	483	402
		in appoggio on top en apoyo	52	25,3	0,150	53-D5236	386	483	402
124	Contentore 1 cassetto* 1 drawer unit* contenedor 1 cajón*	a terra on floor a suelo	52	26	0,198	53-B1244	321	430	368
		in appoggio on top en apoyo	52	25,3	0,198	53-B1246	321	430	368

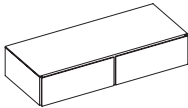
*attenzione altezza frontale cassetto e ribalta h. 23,7.

*Attention, front height 23,7

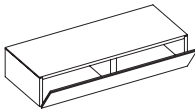
*atención, altura del frente 23,7

largh. width ancho	descrizione description descripción	varianti models variantes	prof. depth prof.	alt. height alto	mc. cbm m³	codice code código	laccato opaco matt lacquered laca mate	laccato lucido glossy lacquered laca brillo	noce - rovere moka walnut - moka oak nogal - roble moka
--------------------------	---	---------------------------------	-------------------------	------------------------	------------------	--------------------------	--	---	---

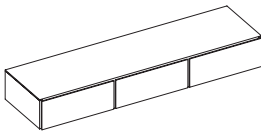
124	Contenitore 2 cassetti* 2 drawer unit* contenedor 2 cajones*	a terra on floor a suelo	52	26	0,198	53-B2244	366	486	409
		in appoggio on top en apoyo	52	25,3	0,198	53-B2246	366	486	409



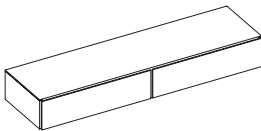
124	Contenitore 1 ribalta* 1 flap door unit* contenedor 1 puerta abatible*	a terra on floor a suelo	52	26	0,198	53-D5244	507	668	518
		in appoggio on top en apoyo	52	25,3	0,198	53-D5246	507	668	518



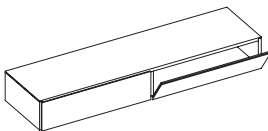
186	Contenitore 3 cassetti* 3 drawer unit* contenedor 3 cajones*	a terra on floor a suelo	52	26	0,294	53-B3264	515	687	578
		in appoggio on top en apoyo	52	25,3	0,294	53-B3266	515	687	578



186	Contenitore 2 cassetti* 2 drawer unit* contenedor 2 cajones*	a terra on floor a suelo	52	26	0,294	53-B2264	456	614	520
		in appoggio on top en apoyo	52	25,3	0,294	53-B2266	456	614	520



186	Contenitore 1 cassetto + 1 ribalta dx* 1 left drawer - 1 right flap door unit* contenedor 1 cajón izq. - 1 puerta abatible der.*	a terra on floor a suelo	52	26	0,294	53-D9264D	636	846	655
		in appoggio on top en apoyo	52	25,3	0,294	53-D9266D	636	846	655

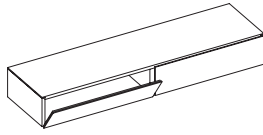


*attenzione altezza frontale cassetto e ribalta h. 23,7.
*Attention, front height 23,7
*atención, altura del frente 23,7

largh. width ancho	descrizione description descripción	varianti models variantes	prof. depth prof.	alt. height alto	mc. cbm m ³	codice code código	laccato opaco matt lacquered laca mate	laccato lucido glossy lacquered laca brillo	noce - rovere moka walnut - moka oak nogal - roble moka
--------------------------	---	---------------------------------	-------------------------	------------------------	------------------------------	--------------------------	--	---	---

186 Contenitore 1 cassetto + 1 ribalta sx*

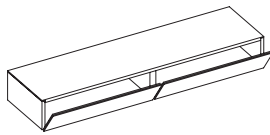
1 right drawer - 1 left flap door unit*
contenedor 1 cajón der. - 1 puerta abatible izq*



a terra on floor a suelo	52	26	0,294	53-D9264S	636	846	655
in appoggio on top en apoyo	52	25,3	0,294	53-D9266S	636	846	655

186 Contenitore 2 ribalte*

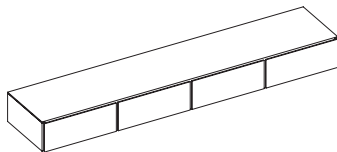
2 flap door units*
contenedor con 2 puertas abatibles*



a terra on floor a suelo	52	26	0,294	53-D6264	703	932	724
in appoggio on top en apoyo	52	25,3	0,294	53-D6266	703	932	724

248 Contenitore 4 cassetti*

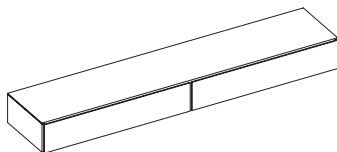
4 drawer unit*
contenedor 4 cajones*



a terra on floor a suelo	52	26	0,391	53-B4284	665	891	745
in appoggio on top en apoyo	52	25,3	0,391	53-B4286	665	891	745

248 Contenitore 2 cassetti*

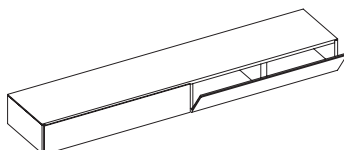
2 drawer unit*
contenedor 2 cajones*



a terra on floor a suelo	52	26	0,391	53-B2284	575	778	663
in appoggio on top en apoyo	52	25,3	0,391	53-B2286	575	778	663

248 Contenitore 1 cassetto + 1 ribalta dx*

1 left drawer - 1 right flap door unit*
contenedor 1 cajón izq. - 1 puerta abatible*



a terra on floor a suelo	52	26	0,391	53-D9284D	831	1.104	859
in appoggio on top en apoyo	52	25,3	0,391	53-D9286D	831	1.104	859

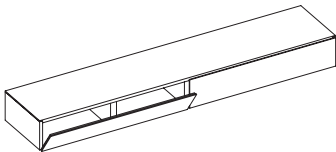
*attenzione altezza frontale cassetto e ribalta h. 23,7.

*Attention, front height 23,7

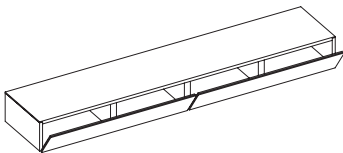
*atención, altura del frente 23,7

largh. width ancho	descrizione description descripción	varianti models variantes	prof. depth prof.	alt. height alto	mc. cbm m³	codice code código	laccato opaco matt lacquered laca mate	laccato lucido glossy lacquered laca brillo	noce - rovere moka walnut - moka oak nogal - roble moka
--------------------------	---	---------------------------------	-------------------------	------------------------	------------------	--------------------------	--	---	---

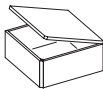
248	Contenitore 1 cassetto + 1 ribalta sx* 1 right drawer - 1 left flap door unit* contenedor 1 cajón der. - 1 puerta abatible izq*	a terra on floor a suelo	52	26	0,391	53-D9284S	831	1.104	859
		in appoggio on top en apoyo	52	25,3	0,391	53-D9286S	831	1.104	859



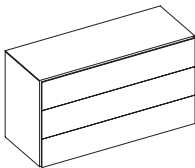
248	Contenitore 2 ribalte* 2 flap door units* contenedor con 2 puertas abatibles*	a terra on floor a suelo	52	26	0,391	53-D6284	955	1.271	968
		in appoggio on top en apoyo	52	25,3	0,391	53-D6286	955	1.271	968



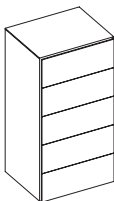
52,7	Angolo apribile openable corner unit angulo con tapa abatible	a terra on floor a suelo	52,7	26	0,105	53-B9214	266	314	199
------	---	--------------------------------	------	----	-------	----------	-----	-----	-----



130	Comò 3 cassetti 3 drawer unit cómoda 3 cajones	a terra on floor a suelo	52	73,5	0,600	53-B1554	602	806	651
-----	--	--------------------------------	----	------	-------	----------	-----	-----	-----



62	Settimino tall boy cómoda 5 cajones	a terra on floor a suelo	52	121	0,494	53-B1624	649	848	682
----	---	--------------------------------	----	-----	-------	----------	-----	-----	-----

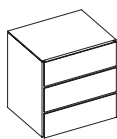


*attenzione altezza frontale cassetto e ribalta h. 23,7.
*Attention, front height 23,7
*atención, altura del frente 23,7

largh. width ancho	descrizione description descripción	varianti models variantes	prof. depth prof.	alt. height alto	mc. cbm m ³	codice code código	laccato opaco matt lacquered laca mate	laccato lucido glossy lacquered laca brillo	noce - rovere moka walnut - moka oak nogal - roble moka
--------------------------	---	---------------------------------	-------------------------	------------------------	------------------------------	--------------------------	--	---	---

62 Contenitore 3 cassetti*

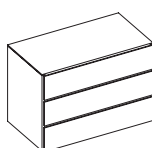
3 drawer unit*
contenedor 3 cajones*



a terra on floor a suelo	52	65,5	0,242	53-B1424	412	530	453
--------------------------------	----	------	-------	----------	-----	-----	-----

93 Contenitore 3 cassetti*

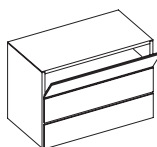
3 drawer unit*
contenedor 3 cajones*



a terra on floor a suelo	52	65,5	0,358	53-B1434	541	702	571
--------------------------------	----	------	-------	----------	-----	-----	-----

93 Contenitore 2 cassetti + 1 ribalta*

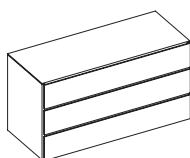
2 drawers - 1 flap door unit*
contenedor 2 cajones - 1 puerta abatible*



a terra on floor a suelo	52	65,5	0,358	53-D9434	655	911	692
--------------------------------	----	------	-------	----------	-----	-----	-----

124 Contenitore 3 cassetti*

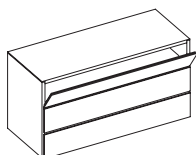
3 drawer unit*
contenedor 3 cajones*



a terra on floor a suelo	52	65,5	0,474	53-B1444	647	828	689
--------------------------------	----	------	-------	----------	-----	-----	-----

124 Contenitore 2 cassetti + 1 ribalta*

2 drawers - 1 flap door unit*
contenedor 2 cajones - 1 puerta abatible*



a terra on floor a suelo	52	65,5	0,474	53-D9444	808	1.111	861
--------------------------------	----	------	-------	----------	-----	-------	-----

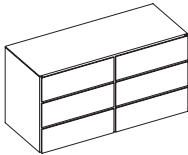
*attenzione altezza frontale cassetto e ribalta h. 20.

*Attention, front height 20

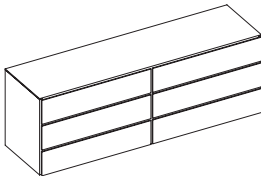
*atención, altura del frente 20

largh. width ancho	descrizione description descripción	varianti models variantes	prof. depth prof.	alt. height alto	mc. cbm m³	codice code código	laccato opaco matt lacquered laca mate	laccato lucido glossy lacquered laca brillo	noce - rovere moka walnut - moka oak nogal - roble moka
--------------------------	---	---------------------------------	-------------------------	------------------------	------------------	--------------------------	--	---	---

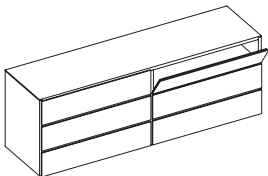
124	Contenitore 6 cassetti* 6 drawer unit* contenedor 6 cajones*	a terra on floor a suelo	52	65,5	0,474	53-B2444	800	1.018	874
-----	---	---------------------------------------	----	------	-------	----------	-----	-------	-----



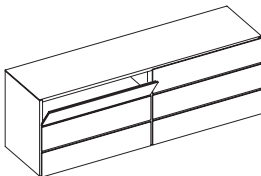
186	Contenitore 6 cassetti* 6 drawer unit* contenedor 6 cajones*	a terra on floor a suelo	52	65,5	0,705	53-B2464	988	1.263	1.047
-----	---	---------------------------------------	----	------	-------	----------	-----	-------	-------



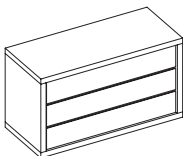
186	Contenitore 5 cassetti + 1 ribalta dx* 5 drawers - 1 right flap door unit* contenedor 5cajones - 1 puerta abatible der.*	a terra on floor a suelo	52	65,5	0,705	53-D9464D	1.125	1.515	1.168
-----	---	---------------------------------------	----	------	-------	-----------	-------	-------	-------



186	Contenitore 5 cassetti + 1 ribalta sx* 5 drawers - 1 left flap door unit* contenedor 5cajones - 1 puerta abatible izq.*	a terra on floor a suelo	52	65,5	0,705	53-D9464S	1.125	1.515	1.168
-----	--	---------------------------------------	----	------	-------	-----------	-------	-------	-------

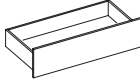


134	Contenitore 3 cassetti* 3 drawers unit* contenedor 3 cajones*	a terra on floor a suelo	58,5	75,3	0,675	53-X3944	1.052	1.524	1.091
-----	--	---------------------------------------	------	------	-------	----------	-------	-------	-------



Elemento fornito con struttura esterna sp. 5 cm. smontata.
Element supplied with disassembled 5 cm thick outside frame.
Elemento suministrado con caja exterior desmontada de grosor 5 cm.

*attenzione altezza frontale cassetto e ribalta h. 20.
*Attention, front height 20
*atención, altura del frente 20

largh. width ancho	descrizione description descripción		laccato opaco matt lacquered laca mate	laccato lucido glossy lacquered laca brillo	noce - rovere moka walnut - moka oak nogal - roble moka
50	Cassetto per comodino C105 drawer for C105 night table cajón para mesita de noche C105 	frontale front frente	55	63	66
50	Cassetto per comodino L. 50 drawer for 50 cm wide night table cajón para mesita de noche de ancho 50 cm 	frontale h. 23,7 23,7-cm high front frente alt. 23,7	62	71	74
62	Cassetto per comodino - contenitore drawer for night table – unit cajón para mesita de noche – elemento contenedor 	frontale h. 20 20-cm high front frente alt. 20 frontale h. 23,7 23,7-cm high front frente alt. 23,7	63 68	72 80	76 81
93	Cassetto per contenitore unit drawer cajón de elemento contenedor 	frontale h. 20 20-cm high front frente alt. 20 frontale h. 23,7 23,7-cm high front frente alt. 23,7	78 87	94 104	95 104
124	Cassetto per contenitore unit drawer cajón de elemento contenedor 	frontale h. 20 20-cm high front frente alt. 20 frontale h. 23,7 23,7-cm high front frente alt. 23,7	92 120	114 145	114 143

Per calcolare il prezzo di elementi con frontali in finitura diversi dalla scocca, utilizzare i prezzi esposti in questa pagina.

To calculate the price for elements with fronts in a different finishing than the structure, please use prices stated in this page.

Para calcular el precio de los elementos con frentes de acabado diferente de la estructura, les rogamos utilicen los precios especificados en esta página.

largh. width ancho	descrizione description descripción	laccato opaco matt lacquered laca mate	laccato lucido glossy lacquered laca brillo	noce - rovere moka walnut - moka oak nogal - roble moka
--------------------------	---	--	---	---

93	Anta ribalta flap door puerta abatible		frontale h. 20 20-cm high front frente alt. 20	87	103	104
			frontale h. 23,7 23,7-cm high front frente alt. 23,7	92	109	109

124	Anta ribalta flap door puerta abatible		frontale h. 20 20-cm high front frente alt. 20	106	128	129
			frontale h. 23,7 23,7-cm high front frente alt. 23,7	113	137	136

130	Set 3 cassetti per comò* kit of 3 drawers for dresser* juego de 3 cajones para cómoda*			312	390	363
			*attenzione: i frontali del comò non sono gestibili singolarmente (solo set completi). *attention: chest of drawers fronts are sold only in complete sets. *atención: los frentes de las cómodas se venden solo en juegos completos.			

62	Set 5 cassetti per settimino* kit of 5 drawers for tall boy juego de 5 cajones para cómoda vertical*			340	400	395
			*attenzione: i frontali del settimino non sono gestibili singolarmente (solo set completi). *attention: tall boy fronts are sold only in complete sets. *atención: los frentes de las cómodas se venden solo en juegos completos.			

	Tappo passacavi in plastica nero plastic cable conduit bush, black colour arandela organizador de cableado de plástico negro	ø 6 cm	53-9111	14
		ø 6 cm		
	Tappo passacavi metallico finitura acciaio spazzolato metal cable conduit bush, brushed steel finishing arandela organizador de cableado de metal acero cepillado	ø 8 cm	53-9112	55
		ø 8 cm		

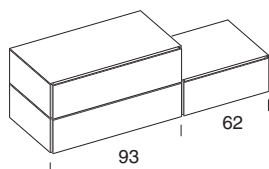
Per calcolare il prezzo di elementi con frontali in finitura diversi dalla scocca, utilizzare i prezzi esposti in questa pagina.
To calculate the price for elements with fronts in a different finishing than the structure, please use prices stated in this page.
Para calcular el precio de los elementos con frentes de acabado diferente de la estructura, les rogamos utilizen los precios especificados en esta página.

largh. width ancho	descrizione description descripción	prof. depth prof.	alt. height alto	mc. cbm m ³	codice code código	laccato opaco matt lacquered laca mate	laccato lucido glossy lacquered laca brillo	noce - rovere moka walnut - moka oak nogal - roble moka
--------------------------	---	-------------------------	------------------------	------------------------------	--------------------------	--	---	---

155 Composizione C155N01

composition C155N01
composicion C155N01

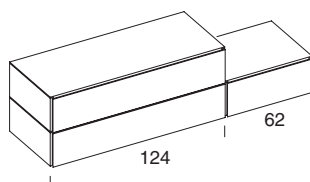
52	51,3	0,400	N01	745	993	839
----	------	-------	-----	-----	-----	-----



186 Composizione C186N02

composition C186N02
composicion C186N02

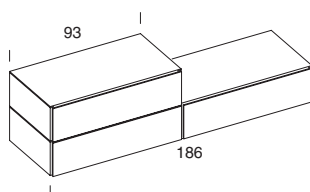
52	51,3	0,496	N02	859	1.149	977
----	------	-------	-----	-----	-------	-----



186 Composizione C186N03

composition C186N03
composicion C186N03

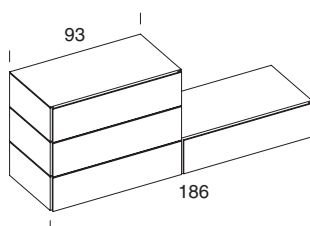
52	51,3	0,444	N03	720	966	819
----	------	-------	-----	-----	-----	-----



186 Composizione C186N04

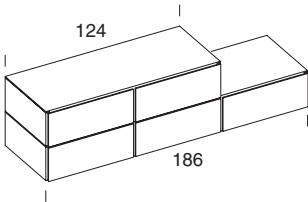
composition C186N04
composicion C186N04

52	76,6	0,594	N04	984	1.318	1.118
----	------	-------	-----	-----	-------	-------

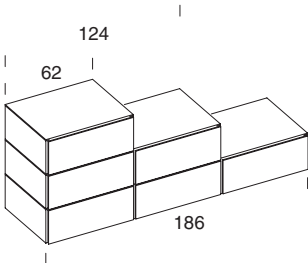


largh. width ancho	descrizione description descripción	varianti models variantes	prof. depth prof.	alt. height alto	mc. cbm m³	codice code código	laccato opaco matt lacquered laca mate	laccato lucido glossy lacquered laca brillo	noce - rovere moka walnut - moka oak nogal - roble moka
--------------------------	---	---------------------------------	-------------------------	------------------------	------------------	--------------------------	--	---	---

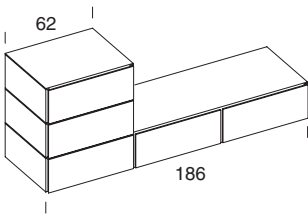
186	Composizione C186N05 <i>composition C186N05</i> <i>composicion C186N05</i>		52	51,3	0,492	N05	881	1.173	987
-----	---	--	----	------	-------	-----	-----	-------	-----



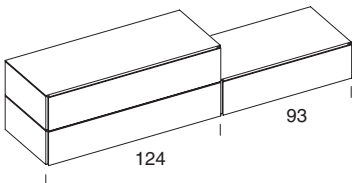
186	Composizione C186N06 <i>composition C186N06</i> <i>composicion C186N06</i>		52	76,6	0,592	N06	1.098	1.462	1.228
-----	---	--	----	------	-------	-----	-------	-------	-------



186	Composizione C187N07 <i>composition C187N07</i> <i>composicion C187N07</i>		52	76,6	0,494	N07	949	1.265	1.060
-----	---	--	----	------	-------	-----	-----	-------	-------



217	Composizione C217N08 <i>composition C217N08</i> <i>composicion C217N08</i>		52	51,3	0,546	N08	906	1.212	1.035
-----	---	--	----	------	-------	-----	-----	-------	-------

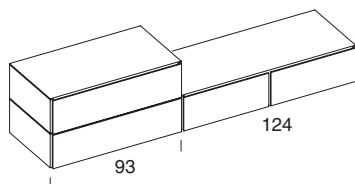


largh. width ancho	descrizione description descripción	prof. depth prof.	alt. height alto	mc. cbm m ³	codice code código	laccato opaco matt lacquered laca mate	laccato lucido glossy lacquered laca brillo	noce - rovere moka walnut - moka oak nogal - roble moka
--------------------------	---	-------------------------	------------------------	------------------------------	--------------------------	--	---	---

217 Composizione C217N09

composition C217N09
composicion C217N09

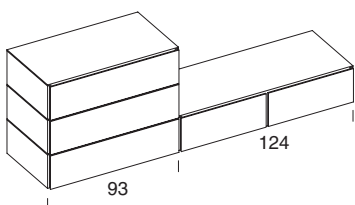
52	51,3	0,498	N09	894	1.190	1.007
----	------	-------	-----	-----	-------	-------



217 Composizione C217N10

composition C217N10
composicion C217N10

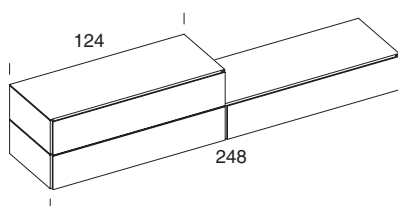
52	76,6	0,648	N10	1.158	1.542	1.306
----	------	-------	-----	-------	-------	-------



248 Composizione C248N11

composition C248N11
composicion C248N11

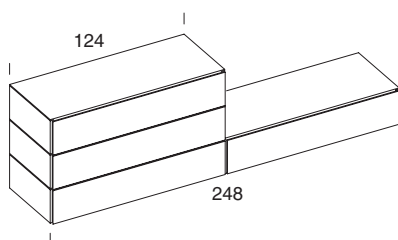
52	51,3	0,589	N11	896	1.208	1.031
----	------	-------	-----	-----	-------	-------



248 Composizione C248N12

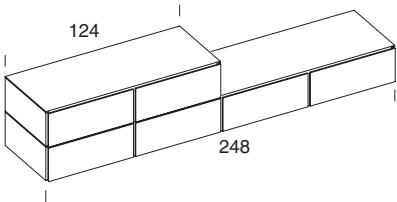
composition C248N12
composicion C248N12

52	76,6	0,787	N12	1.217	1.638	1.399
----	------	-------	-----	-------	-------	-------

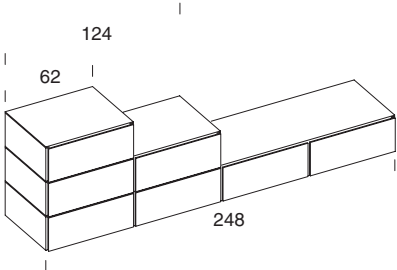


largh. width ancho	descrizione description descripción	varianti models variantes	prof. depth prof.	alt. height alto	mc. cbm m ³	codice code código	laccato opaco matt lacquered laca mate	laccato lucido glossy lacquered laca brillo	noce - rovere moka walnut - moka oak nogal - roble moka
--------------------------	---	---------------------------------	-------------------------	------------------------	------------------------------	--------------------------	--	---	---

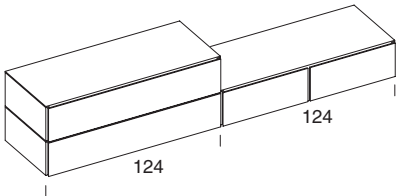
248	Composizione C248N13 <i>composition C248N13</i> <i>composicion C248N13</i>		52	51,3	0,589	N13	1.031	1.377	1.154
-----	---	--	----	------	-------	-----	-------	-------	-------



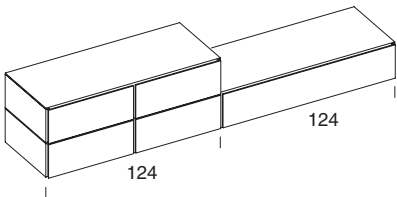
248	Composizione C248N14 <i>composition C248N14</i> <i>composicion C248N14</i>		52	76,6	0,689	N14	1.248	1.666	1.395
-----	---	--	----	------	-------	-----	-------	-------	-------



248	Composizione C248N15 <i>composition C248N15</i> <i>composicion C248N15</i>		52	51,3	0,594	N15	1.008	1.346	1.145
-----	---	--	----	------	-------	-----	-------	-------	-------



248	Composizione C248N16 <i>composition C248N16</i> <i>composicion C248N16</i>		52	51,3	0,594	N16	1.053	1.402	1.186
-----	---	--	----	------	-------	-----	-------	-------	-------



Caratteristiche tecniche - Technical features - Características técnicas

Finiture disponibili: Rovere Moka

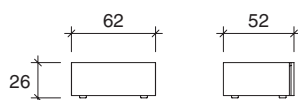
Link è una collezione di contenitori impiallacciati, caratterizzata dalla possibilità di avere il top in vetro laccato oppure in finitura Specchio Bronzo. Gli elementi con top vetro hanno una struttura diversa dagli elementi con top in essenza, pertanto non è possibile ordinare il top vetro in un secondo momento. Tutti gli elementi sono dotati di piedini regolabili. Le guide metalliche a scomparsa, sono regolabili e dotate di chiusura ammortizzata.

Available finishing: Moka Oak

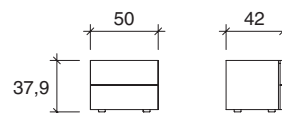
Link is a collection of veneered units, characterized by the possibility of having the top in lacquered or Specchio Bronzo glass. The elements with glass top have a different structure than the elements with wooden top, therefore it is not possible to order the glass top afterwards. All elements are equipped with adjustable feet. Concealed metal rails are adjustable and equipped with shock absorber closing.

Acabados disponibles: Roble Moka

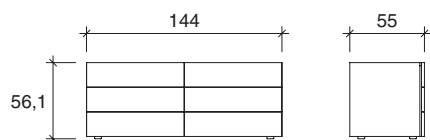
Link es una colección de contenedores en chapa, caracterizada por la posibilidad de poner la tapa de cristal en laca o en acabado Specchio Bronzo. Los elementos con tapa de cristal tienen una estructura diferente de los elementos con tapa de madera, por lo tanto no es posible pedir la tapa de cristal sucesivamente. Todos los elementos están equipados de patitas niveladoras. Las guías de metal ocultas son regulables y tienen cierre amortiguado.



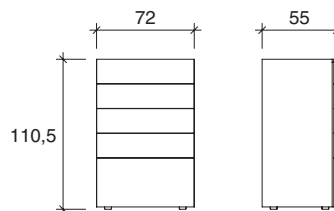
Comodino 1 cassetto
1 drawer night table
Mesita de noche con 1 cajón



Comodino 2 cassetti
2 drawers night table
Mesita de noche con 2 cajones



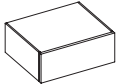
Comò
Chest of drawers
Cómoda



Settimino
Tall boy
Cómoda

largh. width ancho	descrizione description descripción	prof. depth prof.	alt. height alto	mc. cbm m³	codice code código	rovere moka moka oak roble moka
--------------------------	---	-------------------------	------------------------	------------------	--------------------------	---------------------------------------

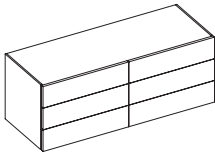
62	Comodino 1 cassetto 1 drawer night table mesita de noche con 1 cajón	top legno wooden top tapa madera	52	26	0,119	41-5121	233
		top vetro* glass top* tapa cristal*	52	26	0,126	41-5126	263



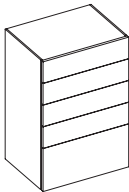
50	Comodino 2 cassetti 2 drawers night table mesita de noche con 2 cajones	top legno wooden top tapa madera	42	37,9	0,110	41-5021	258
		top vetro* glass top* tapa cristal*	42	37,9	0,117	41-5026	288



144	Comò 6 cassetti chest of drawers cómoda 6 cajones	top legno wooden top tapa madera	55	56,1	0,559	41-5261	857
		top vetro* glass top* tapa cristal*	55	56,1	0,584	41-5266	934



72	Settimino tall boy cómoda 5 cajones	top legno wooden top tapa madera	55	110,5	0,558	41-5571	811
		top vetro* glass top* tapa cristal*	55	110,5	0,571	41-5576	865



*top vetro laccato disponibile nelle finiture cod. T1 - T2 - T3 - T4 - T5 - T6 - T7 - T8 - V1 - V7 - SZ

*glass top only lacquered cod. T1 - T2 - T3 - T4 - T5 - T6 - T7 - T8 - V1 - V7 - SZ

*tapa de cristal solo en laca cod. T1 - T2 - T3 - T4 - T5 - T6 - T7 - T8 - V1 - V7 - SZ

-

-

-

Specificare nell'ordine la fiitura del vetro

Always specify the glass finishing when sending the order

Especificar en el pedido el acabado del espejo

Caratteristiche tecniche - Technical features - Características técnicas

Finiture disponibili: Rovere Moka

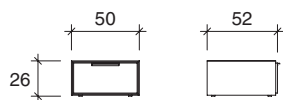
Master è una collezione di contenitori impiallacciati, caratterizzata dal rivestimento in continuo della struttura (lavorazione folding). Tutti gli elementi sono dotati di piedini regolabili. Le guide metalliche a scomparsa, sono regolabili e dotate di chiusura ammortizzata.

Available finishing: Moka Oak

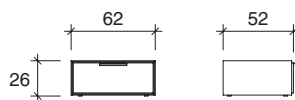
Master is a collection of veneered units, characterized by the special "folding" processing. All elements are equipped with adjustable feet. Concealed metal rails are adjustable and with shock absorber closing.

Acabados disponibles: Roble Moka

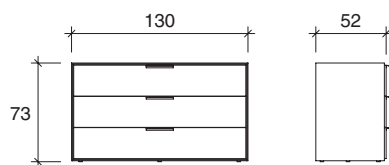
Master es una colección de contenedores en chapa, caracterizada por el continuo revestimiento de las superficie (labrado folding). Todos los elementos están equipados de patitas niveladoras. Las guías ocultas de metal son regulables y tienen cierre amortiguado.



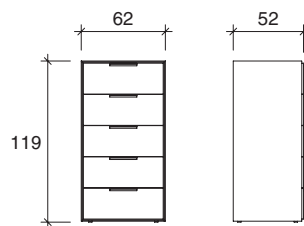
Comodino
Night table
Mesita de noche



Comodino
Night table
Mesita de noche



Comò
Chest of drawers
Cómoda



Settimino
Tall boy
Cómoda

largh. width ancho	descrizione description descripción	prof. depth prof.	alt. height alto	mc. cbm m ³	codice code código	rovere moka moka oak roble moka
--------------------------	---	-------------------------	------------------------	------------------------------	--------------------------	---------------------------------------

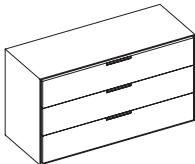
50	Comodino	52	26	0,102	40-501	257
	night table mesita de noche					



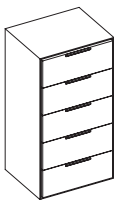
62	Comodino	52	26	0,122	40-511	261
	night table mesita de noche					



130	Comò	52	73	0,612	40-523	798
	chest of drawers cómoda 3 cajones					



62	Settimino	52	119	0,485	40-557	840
	tall boy cómoda 5 cajones					



Caratteristiche tecniche - Technical features - Características técnicas

Finiture disponibili: Rovere Moka

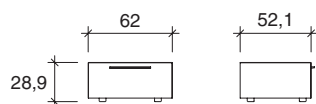
Yoko è una collezione di contenitori impiallacciati, caratterizzata dalla struttura e dai cassetti lavorati a 45°. Tutti gli elementi sono dotati di piedini regolabili. Le guide metalliche a scomparsa sono regolabili. **Attenzione: Per motivi legati all'altezza, il comodino YOKO ad un cassetto può essere abbinato (volendo allineare il top del comodino con il lato superiore del giroletto) al letto BALY o al letto BROSS con posizione rete invascata di cm. 8.**

Available finishing: Moka Oak

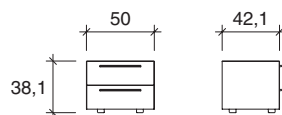
Yoko is a collection of veneered units, characterized by the 45° processed structure and drawer corners. All elements are equipped with adjustable feet. Concealed metal rails are adjustable. **Attention: because of its height, YOKO night table with one drawer can match (when it is necessary to line up the night table top to the higher side of the bedframe) the BALY bed or the BROSS bed with a 8 cm lower positioning of the wooden slats.**

Acabados disponibles: Roble Moka

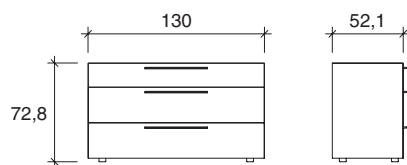
Yoko es una colección de contenedores en chapa, caracterizada por la estructura y los cajones con labrado a 45°. Todos los elementos están equipados de patitas niveladoras. Las guías ocultas de metal son regulables. **Atención: para razones de altura la mesita YOKO con un cajón puede ser puesto junto (en el caso de que se desee alinear la tapa de la mesita con el lado superior del aro) a la cama BALY o a la cama BROSS con el somier puesto 8 cm mas bajo.**



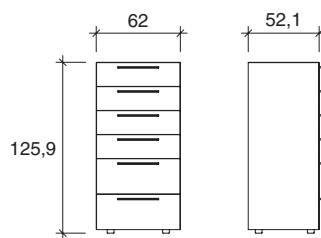
Comodino 1 cassetto*
1 drawer night table*
Mesita de noche con 1 cajón*



Comodino 2 cassetti
2 drawers night table
Mesita de noche con 2 cajones



Comò
Chest of drawers
Cómoda



Settimino
Tall boy
Cómoda

* **ATTENZIONE:** Possibile abbinamento a filo longone (lato superiore) con i soli letti "BALY" e "BROSS"

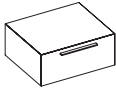
ATTENTION: It is possible to match the Yoko bedgroup only to the "BALY" and "BROSS" beds, lining up the night table top to the higher side of the bedframe.

ATENCIÓN: Es posible combinar el dormitorio Yoko solo con las camas "BALY" y "BROSS", alineando la tapa de la mesita con el lado superior del lateral de la cama

largh. width ancho	descrizione description descripción	prof. depth prof.	alt. height alto	mc. cbm m ³	codice code código	rovere moka moka oak roble moka
--------------------------	---	-------------------------	------------------------	------------------------------	--------------------------	---------------------------------------

62	Comodino 1 cassetto	52,1	28,9	0,149	39-511	268
----	---------------------	------	------	-------	--------	-----

1 drawer night table
mesita de noche con 1 cajón



attenzione: vista l'altezza del comodino, si consiglia l'abbinamento con i letti Baly e Bross.
Attention: because of the night table height, we suggest to match it to the Baly and Bross beds.
atención: considerando la altura de la mesita de noche, se aconseja la combinación con la cama Baly y Bross.

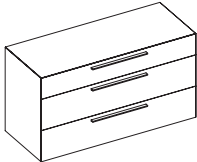
50	Comodino 2 cassetti	42,1	38,1	0,101	39-502	300
----	---------------------	------	------	-------	--------	-----

2 drawers night table
mesita de noche con 2 cajones



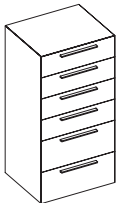
130	Comò	52,1	72,8	0,610	39-523	819
-----	------	------	------	-------	--------	-----

chest of drawers
cómoda 3 cajones



62	Settimino	52,1	125,9	0,478	39-557	935
----	-----------	------	-------	-------	--------	-----

tall boy
cómoda 6 cajones



Caratteristiche tecniche - Technical features - Características técnicas

Finiture disponibili: Noce - Rovere Moka - Ciliegio light

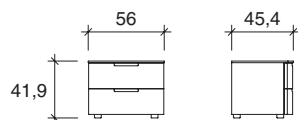
Moon è una collezione di contenitori impiallacciati, caratterizzata dalla forma arrotondata dei cassetti e del top. L'apertura dei cassetti è caratterizzata dalla maniglia incavata nei frontali. Tutti gli elementi sono dotati di piedini regolabili. Le guide metalliche a scomparsa, sono regolabili e dotate di chiusura ammortizzata.

Available finishing: Walnut - Moka Oak - Light cherry

Moon is a collection of veneered units, characterized by the rounded shapes of drawers and top. Drawer fronts have a grooved handle. All elements are equipped with adjustable feet. Concealed metal rails are adjustable and equipped with shock absorber closing.

Acabados disponibles: Nogal - Roble Moka - Cerezo light

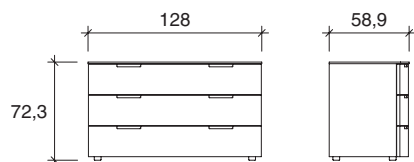
Moon es una colección de contenedores en chapa, caracterizada por la forma curva de los cajones y de la tapa. Los frentes de los cajones tienen tirador encastrado. Todos los elementos están equipados de patitas niveladoras. Las guías de metal ocultas son regulables y tienen cierre amortiguado.



Comodino

Night table

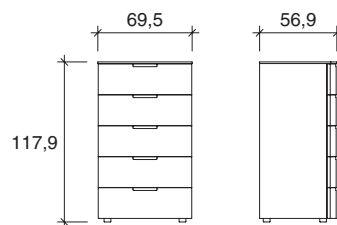
Mesita de noche



Comò

Chest of drawers

Cómoda



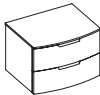
Settimino

Tall boy

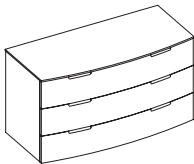
Cómoda

largh. width ancho	descrizione description descripción	prof. depth prof.	alt. height alto	mc. cbm m ³	codice code código	noce - rovere moka - ciliegio light walnut – moka oak – light cherry nogal – roble moka – cerezo light
--------------------------	---	-------------------------	------------------------	------------------------------	--------------------------	--

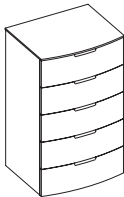
56	Comodino 2 cassetti 2 drawers night table mesita de noche con 2 cajones	45,4	41,9	0,137	34-502	431
----	---	------	------	-------	--------	-----



128	Comò chest of drawers cómoda 3 cajones	58,9	72,3	0,638	34-523	1.129
-----	--	------	------	-------	--------	-------



69,5	Settimino tall boy cómoda 5 cajones	56,9	117,9	0,554	34-557	1.182
------	---	------	-------	-------	--------	-------



Caratteristiche tecniche - Technical features - Características técnicas

Finiture disponibili: Noce - Rovere Moka - Bianco lucido

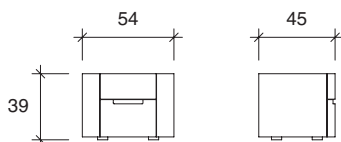
Egos è una collezione di contenitori impiallacciati, caratterizzata da una linea morbida e contemporanea le cui caratteristiche principali sono: Impiallacciatura con il senso della venatura verticale, top incassato e apertura dei cassetti con maniglia impiallacciata incavata nei frontali. Le guide metalliche a scomparsa, sono regolabili e dotate di chiusura ammortizzata. La versione laccata lucida è disponibile nella sola finitura Bianco Lucido (piedi col. nero).

Available finishing: Walnut - Moka Oak - glossy White

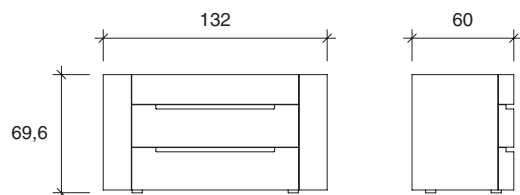
Egos is a collection of veneered units, characterized by a mellow and contemporary line and with following main features: veneer with a vertical grain, built-in top and drawer fronts with in-grooved veneered handle. Concealed metal rails are adjustable and equipped with shock absorber closing. The glossy lacquered version is available only in glossy white colour (black colour feet).

Acabados disponibles: Nogal - Roble Moka - Blanco brillo

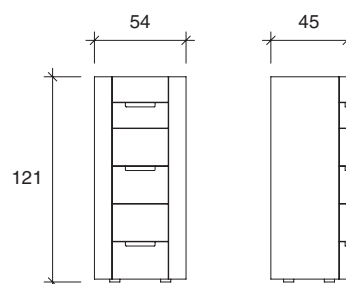
Egos es una colección de contenedores en chapa, caracterizada por una línea suave y contemporánea cuyas características principales son: chapa con vetas verticales, tapa incorporada y apertura de los cajones con tirador en chapa encastrado en los frentes. Las guías de metal ocultas son regulables y tienen cierre amortiguado. La variante en laca brillo es disponible solo en color Blanco Brillo (patas de color negro).



Comodino
Night table
Mesita de noche



Comò
Chest of drawers
Cómoda



Settimino
Tall boy
Cómoda

largh. width ancho	descrizione description descripción	prof. depth prof.	alt. height alto	mc. cbm m ³	codice code código	noce - rovere moka walnut – moka oak nogal – roble moka	laccato bianco lucido glossy white lacquered lacado blanco brillo
--------------------------	---	-------------------------	------------------------	------------------------------	--------------------------	---	---

54 **Comodino 2 cassetti**

2 drawers night table
mesita de noche con 2 cajones

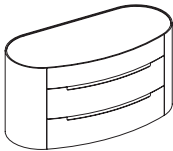
45	39	0,123	33-502	636	783
----	----	-------	--------	-----	-----



132 **Comò**

chest of drawers
cómoda 3 cajones

60	69,6	0,640	33-523	1.465	1.755
----	------	-------	--------	-------	-------



54 **Settimino**

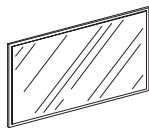
tall boy
cómoda 6 cajones

45	121	0,355	33-557	1.544	1.870
----	-----	-------	--------	-------	-------



largh. width ancho	descrizione description descripción	varianti models variantes	prof. depth prof.	alt. height alto	mc. cbm m ³	codice code código	laccato opaco matt lacquered laca mate	laccato lucido glossy lacquered laca brillo	noce - rovere moka walnut - moka oak nogal - roble moka
--------------------------	---	---------------------------------	-------------------------	------------------------	------------------------------	--------------------------	--	---	---

111,8 Easy



appesa

hanging
colgante

2,1

72

0,037

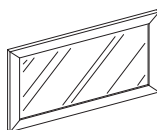
41-541

230

299

230

120 Zoe



appesa

hanging
colgante

3,5

70

0,05

3W-542

239

423

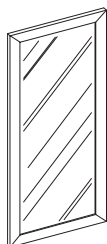
239

La specchiera ZOE è predisposta per essere appesa in orizzontale o in verticale.

ZOE mirror can be placed in a horizontal or vertical position.

El espejo ZOE puede ser colgado en posición horizontal o vertical .

75,6 Iris



appesa

hanging
colgante

3,5

180,6

0,08

3W-543

326

527

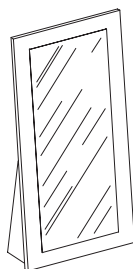
326

La specchiera IRIS è predisposta per essere appesa in orizzontale o in verticale.

IRIS mirror can be placed in a horizontal or vertical position.

El espejo IRIS puede ser colgado en posición horizontal o vertical .

85 Class



a terra

on floor
a suelo

2,2

189,2

0,174

41-545

454

585

502

110 Elis



appesa

hanging
colgante

2,2

70

0,037

3W-541

149

Lo specchio è molato ed il bordo a vista della specchiera è di colore grigio.

The mirror is rounded off and the edge at sight is in grey colour.

El espejo es biselado y el borde a vista es de color gris.

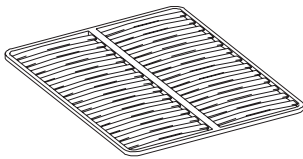
RETI E MATERASSI - wooden slats/mattresses - somiers/colchones

Complementi - Complements - Complementos

descrizione description descripción	larghezza width ancho	profondità depth prof.	spessore thickness espesor	mc. cbm m³	codice code código	prezzo price precio
---	-----------------------------	------------------------------	----------------------------------	------------------	--------------------------	---------------------------

Rete a doghe

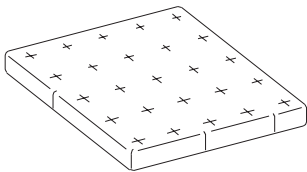
wooden slat
somier de lámina



150	190	4	0,137	00-452150	161
160	190	4	0,143	00-452160	161
160	200	4	0,151	00-452175	167
180	200	4	0,169	00-452193	213

Materasso a molle

spring mattress
colchón de muelles



160	190	22	0,668	00-712160	535
160	200	22	0,704	00-712162	584
180	200	22	0,792	00-712182	652

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

PROPOSTE D' ORDINE E LORO CONFERMA

Le proposte d'ordine devono essere complete e definite in ogni loro punto con la descrizione degli articoli e corredate di relativo disegno riportante in maniera chiara ed inequivocabile le dimensioni richieste, le finiture ed eventuali quote fuori serie.

Le proposte d'ordine si intendono perfezionate a tutti gli effetti solamente dopo la ns. conferma scritta. Per quelle relative a composizioni o ad elementi "fuori serie" e "fuori misura" o, diversi da quelli previsti nei ns. listini, il perfezionamento s'intende dopo la restituzione da parte del compratore di una copia della conferma d'ordine firmata per conferma delle dimensioni e dei prezzi e per accettazione di tutte le condizioni di vendita riportate a tergo ed in facie.

Ogni condizione diversa, anche se concordata verbalmente con qualsiasi incaricato della ns. ditta, è nulla ove non sia stata espressamente accettata per iscritto.

TERMINI DI CONSEGNA

I termini di consegna e/o di spedizione indicati nella conferma d'ordine costituiscono una semplice previsione ed hanno perciò un valore indicativo. Essi presuppongono che il compratore fornisca tutti i dati per l'evasione della proposta d'ordine, che non si verifichino ritardi nella provvista di materiale occorrente, nè altri fattori impedenti la normale produzione (guasti agli impianti, scioperi ecc.).

Pertanto il compratore non potrà pretendere risarcimento di danni, riduzione di prezzo o annullo dell'ordine nel caso di mancato rispetto dei termini previsti.

INVIO DELLA MERCE

La merce viaggia a rischio e pericolo dell'acquirente anche se venduta franco destino. La mancata indicazione del mezzo di trasporto della merce autorizza la ditta a scegliere quello che ritiene più opportuno.

RECLAMI

L'eventuale reclamo sarà valido solo se inoltrato per iscritto entro il termine massimo di otto giorni dal ricevimento della merce, pena la decadenza.

Non si accettano merci di ritorno se non dietro ns. autorizzazione scritta.

L'acquirente non potrà eccepire alcun vizio, né difetto, né difformità della merce se non avrà prima pagato l'intero importo del prezzo fatturato dalla venditrice.

Le sostituzioni non creano diritto per l'acquirente a compensi, indennizzo e risarcimento spese.

TOLLERANZE

Non essendo tecnicamente possibile assicurare la costanza di tinta del legno e dei rivestimenti, a distanza di tempo, si intende che il committente, conferendo ordini, accetta tali variazioni di colori. Qualora si abbinino fianchi, cornici o pannelli laccati, con vetri laccati dello stesso colore, si potranno avere delle leggere differenze di tinta tra i due diversi materiali. Queste differenze, trattandosi di materiali diversi, sono da ritenersi nella norma e non potranno dare adito a motivi di contestazione o resa del prodotto.

PAGAMENTO

Il mancato pagamento da parte del compratore dà diritto alla venditrice di richiedere gli interessi di mora al tasso bancario vigente.

Non sono validi i pagamenti se non fatti direttamente alla ns. sede.

RISERVA DI PROPRIETA'

Tutte le vendite si intendono sempre eseguite con la precisa condizione di riservata proprietà fino a che non sia avvenuto l'integrale pagamento ai sensi dell'art. 1523 c.c.

Le spese di contratto, sua registrazione e trascrizione presso la cancelleria del competente tribunale ai sensi dell'art. 1524 c.c. e 84 sono a carico del compratore.

CARATTERISTICHE

La DOIMO ARREDAMENTI SPA si riserva la facoltà di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso quelle modifiche tecniche e dimensionali che riterrà opportune al fine di migliorare il proprio prodotto.

FORO COMPETENTE

Per ogni controversia il foro competente è quello di Treviso, dove il committente dichiara di eleggere domicilio che resta fermo anche se il pagamento è convenuto a mezzo cambiale o tratta.

I PREZZI SONO ESPRESSI IN UNITA' DI EURO € (I.V.A. ESCLUSA).

LE MISURE SONO ESPRESSE IN CENTIMETRI.

Il presente listino annulla e sostituisce i precedenti

General Sales Conditions

ORDERS AND CONFIRMATIONS

Orders have to be complete and well defined with the description of the items and accompanied with a drawing which has to show the required dimensions, the finish and any custom-made request.

Orders have to be intended to all intents and purposes confirmed only following our written confirmation. Orders with custom-made requirements or in any case different from our pricelist compositions or standard items, have to be intended confirmed only following a written reply-confirmation relating to dimensions, prices and general conditions of sale by the Purchaser.

Any different conditions are null and void if a written confirmation has not been produced, even though verbally accorded with any member of our company.

DELIVERY TERMS

Terms of delivery and/or shipment indicated in the order confirmation have to be intended as a forecast of delivery and have consequently only an indicative value. It is supposed that the Purchaser will supply all relevant details in order to process the order. The manufacturer cannot be hold responsible for any delays in being furnished with raw materials or for any other matters that may impede the normal manufacturing process (machinery break-down, labour disputes).

Consequently the Buyer cannot claim for compensation for damages, price reductions or cancellations of orders caused by production delay or delivery time schedules.

DELIVERIES

The merchandise travels at the risk of the Purchaser even if sold Free customer's house. When means of transport are not indicated, the company will select the most suitable alternative.

CLAIMS

Claims are not accepted after 8 days from the date of delivery of the merchandise to the client. We do not accept any return goods without our written authorization.

The replacements of goods do not entitle the Buyer to any compensation or refund of expenses.

PAYMENTS

In case of non-payment, defaults interests shall be applied and calculated at a percentage according the current banking rates.

Payments made out of our head office are null and void.

ALLOWANCES

For technical and productive reasons is not possible to guarantee the uniformity and immutability of the shade used. Samples colours are therefore to be considered purely as an indication. If panels, frames or lacquered panels should be matched with lacquered glasses of the same colour, there could be a slight difference of colour between the two different materials. These differences have to be considered as standard.

RESERVATION OF PROPERTY

All sales are made with the reservation of property until the complete payment according to the Art.1523 of the Italian Civil Code.

Agreement costs, registration and transcription by the registrar's office of the competent court according to the Art.1524 of the Italian Civil Code and 84 are at Purchaser surcharge.

CHARACTERISTICS

DOIMO ARREDAMENTI SPA shall at anytime and without notice introduce technical and dimensional changes in order to improve its products.

COMPETENT COURT

Should any controversy arise, the court having the exclusive jurisdiction in this matters will be the Court of Treviso, where the manufacturer has his registered domicile even thou payment/s is/are by means of bill or draft.

PRICES ARE IN EURO E (V.A.T. EXCLUDED)

DIMENSION ARE IN cm.

This price list annuls and replaces the previous price list.

Condiciones generales de venta

PROPUESTA DE PEDIDO Y SU CONFIRMACIÓN

Las propuestas de pedido tienen que ser completas y definidas en cada punto con la descripción de los artículos y tienen que enviarse junto con un dibujo de la composición donde se vean claramente las medidas solicitadas, los acabados y las posibles medidas especiales.

Las propuestas de pedido se entienden aceptadas solo después de nuestra confirmación escrita. Para las composiciones o elementos especiales o diferentes de lo que están en nuestra tarifa, la aceptación se entiende después de recibir por parte del comprador de una copia de la confirmación del pedido firmada, para confirmación de las medidas y de los precios y de todas las condiciones de venta que sean citadas.

Cada condición diferente, aunque haya sido acordada verbalmente, se entiende nula si no está aceptada por inscrito.

FECHAS DE ENTREGA

Las fechas de entrega y/o envío indicadas en la confirmación constituyen una simple previsión, por lo tanto tienen un valor indicativo. Presuponen que el comprador suministre todos los datos necesarios para la realización de la propuesta de pedido, que no se verifiquen retrasos en las provisiones de material necesario, tampoco otras circunstancias que impiden la normal producción (daños en las instalaciones, huelgas, etc...)

Por lo tanto el comprador no podrá pedir indemnizaciones, reducción de precios o anulación del pedido en el caso de que las fechas de entrega no hayan sido respetadas.

ENVÍO DE LA MERCANCÍA

La mercancía se entrega bajo responsabilidad del comprador, aunque sea vendida franco domicilio. La falta de indicación del medio de transporte de la mercancía autoriza a la empresa de elegir el que ella crea más oportuno.

RECLAMACIONES

La eventual reclamación será válida solo cuando sea enviada por inscrito dentro el límite máximo de ocho días desde la recepción de la mercancía, para su resolución.

No se aceptan mercancías devueltas si no han sido autorizadas por inscrito.

El comprador no podrá objetar ninguna falta, ni defecto, ni divergencias de la mercancía si el no ha pagado el importe del precio facturado.

Las substituciones no crean derecho para el comprador de retribuciones, indemnización ni resarcimiento de gastos.

TOLERANCIAS

No es técnicamente posible asegurar la constancia del color de la madera y de los revestimientos con el paso del tiempo, por lo que se entiende que el comprador al envío de los pedidos acepte dichas variaciones de colores. Cuando se combinen costados, marcos o paneles lacados con cristales lacados del mismo color, podría pasar que la tonalidad de los dos materiales sea un poco diferente. Estas diferencias, al ser materiales distintos, se debe considerar normal y no podrán nunca dar lugar a reclamaciones o devoluciones del producto.

PAGO

La falta de pago de la parte del comprador da derecho a la empresa a pedir los intereses de demora, al tipo bancario vigente.

Los pagos son válidos solo si se hacen directamente a nuestra empresa.

RESERVA DE PROPIEDAD

Todas las ventas se entienden siempre hechas con la condición de propiedad reservada hasta que el pago sea completado, según el artículo 1523 c.c.

Los gastos de contrato, su registro y transcripción en el registro del tribunal competente según los artículos 1524 y 84 son a cargo del comprador.

CARACTERÍSTICAS

DOIMO ARREDAMENTI SPA se reserva la facultad de hacer en cualquier momento y sin previo aviso las modificaciones técnicas y dimensionales que crea son necesarias para mejorar su producto.

TRIBUNALES

En caso de controversias, impago, etc. se dirimirán en el Foro Tribunal competente de Treviso (Italia), aceptando implícita y explícitamente el comprador dicho tribunal.

LOS PRECIOS SON EN EUROS (SIN IVA).

LAS MEDIDAS SON EN CENTIMETROS

Esta lista de precios anula y substituye las precedentes tarifas.

